Uitgegeven te No. 92, Waterstraat, Kaapstad, elken Maandag en Donderdag Ochtend en met de eerstkomende post naar de Buiten-Distrikten verzonden.

Termen:—In de Stad per jaar Rds. 22; per kwartaal Rds. 5: 4.—In de Buiten-Distrikten voor de twee nommers in derzelver geheel Rds. 28 per jaar; per kwartaal Rds. 7; doch waar al de stoffe van de Maandags Courant (in eene taal) by wyze van Supplement tot de Donderdags Courant wordt begeerd, Rds. 22 per jaar of Rds. 5: 4. per kwartaal.

*** Prys 8d. per enkeld Nommer.

Published at No. 92, Water-street, Cape Town every Monday and Thursday Morning and dispatched to the Country Districts by the first ensuing post.

Terms: in Town Rds. 22 per Annum; per Quarter, Rds. 5: 4.—In the Country, (for the two Papers) Rds. 28 per Annum; per Quarter, Rds. 7; but where the whole of the matter of Monday's Paper (in one language) by way of Supplement to the Thursday's Paper, is preferred, Rds. 22 per Annum, or Rds. 5: 4: per Quarter.

*** Single Paper 8 pence.

De Zuid-Afrikaan.

AGENTEN VOOR DIT BLAD IN DE BUITEN DISTRIKTEN

D Hr. W. P. R. Dixon, Bloemfontein, De Heer J. C. Hofmeyer, Burgersdorp; De Hr. C. Pritchard, Bedfort; De Hr. Th. Osterloh, Caledon; De Hr. P. C. van Ellewee, Clanwilliam; De Hr. T. Bedford, Jr. Colesberg, De Hr. D. Blanckenberg, Cradock; De Hr. C. Visser, George; De Hr. W. G. Zinn, Graaff-Reinet; De Hr. L. H. Peil, Hottentots Holland; De Heer N. Meyer, Ex. Hartenbosch distrikt Mosselbaai, C. W. Nelson, Knysna en Plettenbergbaai, M. Hauman, Malmesbury, De Hr. D. A. de Villiers, Paarl; De Hr. R. Cardinal, Swellendam; De Hr. P. Kersten, Stellenbosch; De Hr. ———, Somerset; De Hr. H. L. de Lange Vos, Tulbagh; De Hr. D. J. de Villiers, Tygerberg; De Hr. E. H. Langenbach, Richmond; De Hr. John Becker, Riversdale; De Hr. J. J. Brehm, Uitenhage; De Hr. J. Addey, Wellington, Afdeeling Paarl; De Hr. G. Beck, Ln., Wynnberg.

DEEL XXII. MAANDAG DEN 15 MAART 1852. No. 1701.

MARTINS LUTHERSCHE KERK,

THANS VOLTOOID ZYNDE,

AL DEZELVE PLEGTIG INGEWYD WORDEN OP

MORGEN,

DEN 16DE MAART 1852.

DE GODSDIENST VERRIGTINGEN ZULLEN ZYN ALS VOLGT:—

Des Ochtends te 10 uren door den Wel-Eerw. Heer G. W. STEGMANN, in het Hollandsch.

En des Avonds ten 7 uren door den Wel-Eerw. Heer G. MORGAN, in het Engelsch.

☞ *Collecten zullen gedaan worden by het eindigen van den Godsdienst, zoowel Morgen als Avond, ten behoeve van het Fonds der Kerk.*

JAMES H. BUTCHER & CO.

PAKHUIS, 28, ST. GEORGESTRAAT,

(*Onlangs geoccupeerd door den Hr.* S. RODOLF.)

LANDEN uit de *Gratitude*.—

Vettewariers Waren,

van verschillende makers, in heele, halve en kwart bottels in kastjes van 1 dozyn en daarboven

Ansjovis
Haring, gerookt en pap
Sardynen, in rocht en Olie
Atjar, geassorteerd
Sauzen dito
Vruchten dito
Jams dito
Frambozen Azyn
Kappers, Fransche en Spaansche
Azyn in fust en gebotteld
Durham Mosterd
Salade Olie
Mandjes Zout
Paarl Gort
Gespleten Erw'en
Sago
Koekjes Peperment, enz.

Allsops Bier, gebotteld

WYN van DUFF, GORDON & Co., in fust en gebotteld
Sherry
Port
Claret

Kurken:

Wyn, Bier en Fleschjes, verschillende kwaliteiten

Staaf Yzer:

Rond, vierkant, en soorten, geschikt voor Wagenmakers

Stuk en Fancy Goederen:

Vlaamschlinnen
Tyk
Zeil, gebleekte
Tafelgenees, bruin en wit
Hemdelinnen
Gingham
Meubelgeruit
Priats, Hoyles Patronen
Voerchits
Kousenwaren, en Merino Vesten en Pantalons
Kombaarzen, wollen en union
Dekens, ruige dito
Katoenen Lakens
Tjalas, Hoedjes, Gros de Naples, Krip, enz. enz., Hemden, Longcloth, en linnen borsten, enz.
Modekramery van alle soorten, enz. enz.

Dagelyks Verwacht:

Moleskin, Gekoord, Wollen Goederen, Pluinje, ens. enz.

VERKOOPING VAN BESCHADIGDE

KOFFY EN SUIKER,

IN SIMONSSTAD.

Ex "Schoon Verbond," Kapt. SCHUYMER.

OP MORGEN, (Dingsdag,) den 16 dezer, zullen by Publieke Veiling worden verkocht, te 11 uren precies.

Omtrent 250 Kanasters Java Suiker,
„ 500 Zakken do. Koffy.

Alsmede, eene hoeveelheid Koper, Masten, Sparren, Kabeltouw, Zeilen, Schuiten, enz. enz., voor rekening van wien het zoude mogen aangaan.

THOMSON, WATSON & Co.

Nieuwe Goederen,

EX PROPONTIS.

Thomson, Watson & Co.

LANDEN nu, uit bovengemelde Stoomboot,

Witte Long Cloth en Regatta Hemden
Baai Hemden
7 8 Bengaalsche gedrukte Chits
4 4 Zwarte en witte Chits
4-4 Gekleurde Diemit
Meubel Geruit
Katoenen Tyk
Boek Keemrik en Jaconet Muslin
Zwarte zyden Kant
Gossamer en zyden Net
Brusselsche Bandannas
Gekleurde, zwarte en witte Voerchits
Gebloemde lakensche Tafelkleeden
Roode en Fawn Mutsen
Brook's Garen, Katoenen Koord
Gekleurde en witte Kruisbanden, A. C. Garen
Fancy Doeskins, enz. enz.

Henry Rudd & Co.

HEBBEN TE KOOP, IERSCHE BOTER, in potten, Berkley en Zoetemelksche KAAS, Hammen, Krenten, in potten, Beschuit.

Een faktuur WHYBROWS ATJARS, Mosterd, Sauzen, gebottelde Vruchten. Haring in blikjes, enz.; alsmede SOORTGELYKE ARTIKELEN van CROSSE & BLACKWELLS UITMUNTEND MAAKSEL.

Westphaalsche Hammen.

DE Ondergeteekenden hebben juist ontvangen per "Batavia," een extra koopje WESTPHAALSCHE HAMMEN, te koop aan hunne Pakhuizen, hoek van de St. George en Kerkstraten.

WM. GREIG & Co.

Rio Koffy.

NU landende ex *Harmony*, een versche voorraad beste blaauwe boon.

HAMILTON ROSS & Co.

HAMILTON ROSS & Co.

ONTVANGEN nu een beste Koopje

Gekristalleerde Suiker,

PER "DEANE", VAN MAURITIUS.

VERHUIZING.

DE Ondergeteekende is verhuisd naar de Pakhuizen, onlangs geoccupeerd door den Heer A. CROLL over de Heeren G. GREIG en Co. St Georgestraat

S. RODOLF.

Binnen Verkooping.

DE Heeren BLORE & BARTMAN zullen eene UITGEBREIDE BINNEN VERKOOPING houden aan hunne Kamers op WOENSDAG MORGEN den 17 dezer, ten 10 ure, van eene verscheidenheid fancy en andere Goederen, geschikt voor het naderend Saizoen, bysonderheden waarvan in Handbilletten zullen worden bekend gesteld.

13 Maart, 1852.

J. B. ROBERTSON & CO.

HEBBEN geland uit de *PROPONTIS, POICTIERS* en *BODTON*,

Fosters No. 4 Graven	*Paarden Hoefyzers*
Witte Bylen met Stelen	Stompe Ledekanten
Zwarte dito dito	*Yzeren Couches*
Yzeren Eetlepels	Matten en Mattengoed
Britannia Metalen dito	Bruine Pakpapier
Houten heft Kokemessen	Zwartzel
Hartbeest-heft Stalen	*Klomp Aluin*
Ivoren dito dito	Alabast ts
Rogers' extra Tafelmessenwerk	*Ivoren Dandriff Kammen*
Plantagenet Scheermessen	*Tafel Lampen*
Koperen Kaffyr Ringen	Klye en Zykammen
Zeil en Pakhaalden	Yzer en Koperdraad Zeven
Kirby-bogt Vischhoeken	Metalen Vuurplaten
Plettysche Kandelaren	*Patente Haverstampers*
Geweren en Pistolen	Gekookte en raauwe Lynolie
Hageltassen	Verw en Kleursel van alle
Kruidbussen en Hagelmaten	soorten
Doorslagen en Eisen	*Oven en Fornuisdeuren*
Paardenhaar Gezit	Hakwerk
Diaper Stoelen Web	Brei en Net Naalden
Fancy en andere Schaven	*Belmont Sperm Kaarsen.*

Yzer en Houtpakhuizen, 60 Pleinstraat.

Nieuwe Goederen,

PER "LAVINIA."

WM. GREIG & Co., landen nu ex *Lavinia*,

Blaauwe Flushing en Pilotkaken
Do. Kastoor
Flushing Baatjes en Broeken
Zwarte Kassimier en Doeskin
Gryze en fancy Doeskin
Nieuwe patroon Voerchits
Meubelgeruit
Katoenen Beddetyk
Tafelgenees en Hemdenlinnen
Geruite wollen Tjaals
Lange do. do
Schoenen en Laarzen, enz. enz.

St. Georgestraat, hoek van de Kerkstraat.

Verkooping van Handelsvoorraad.

IN den geassigneerden Boedel van J. P. LEEN.

OP DONDERDAG den 18 dezer, ten 10 ure a.m. zal eene publieke verkooping gehouden worden voor het huis No. 123 Langestraat, wanneer de geheele Boedel zonder reserve zal worden verkocht ten voordeele der Crediteuren.

L. P. CAUVIN, Afslager.

Kaapstad, 11 Maart 1852.

UITGESTELDE VERKOOPING.

Verkieslyk Vastgoed

NABY DE KAAPSTAD.

Eene goede gelegenheid voor Speculateurs.

DE Ondergeteekenden hebben last ontvangen van de Eigenaren per publieke veiling te verkoopen, op de plaats zelve, by opbod en afslag, met ruim Strykgeld en Bonus

Op Donderdag, den 18 Maart 1852,

TEN 10 URE PRECIES,

(*Instede van den 16de, als vroeger geadverteerd.*)

Zekere Plaats genaamd YZERPLAAT, gelegen aan de andere zyde van de Zoutrivier, naby de Kaapstad, laatst bewoond door wylen den heer H. RUTGERS, en alwaar, sedert een aantal jaren een zeer voordeelige Handel is gedreven geworden. Ook kan men er eene Looyery en door hare nabyheid aan het strand ook eene Visschery voortzetten.

Dezelve is voorzien van een stevig gebouwd Woonhuis met de noodige Buitengebouwen, al hetwelk onlangs in den besten staat van reparatie is gebragt.—Het Eigendom is zoo wel bekend, en biedt zulk eene gunstige gelegenheid aan ter belegging van kapitaal, dat eenige verdere aanbeveling onnoodig is.

De voorwaarden en verdere bysonderheden zyn te vernemen by de Ondergeteekenden.

BLORE & BARTMAN, Afslagers.

OP bovengemelde Verkooping zullen mede verkocht worden voor rekening van Mejuf. de Weduwe H. RUTGERS, de volgende Losse Goederen, te weten: 1 Kapkar, 1 Paarden Wagen, 2 Schotsche Karren, 2 Trekpaarden, 4 Ezels, 20 groote Vischvaten, een platboom Schuit, een Zagen en Steinet, alsmede de gewone verscheidenheid Huismeubelen, enz.

BLORE & BARTMAN, Afslagers.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN

VASTGOED aan ZOUTRIVIER

OP DONDERDAG, 18 Maart, onmiddelyk na de Verkooping van het Eigendom van Mejufvrouw RUTGERS,—

1.—Zeker Woonhuis, nieuw gebouwde Kalkoven en Grond.—2. Een nette Cottage en Tuin, gezamenlyk met 3 morgen land. Deze Eigendommen zyn in goede reparatie, en zeer verkieslyk gelegen aan den Grooten Weg ter voortzetting van eene nering in verband met den Buiten Handel.

Koopkonditien zyn te vernemen op aanvraag by den Eigenaar, op de plaats.

THS. HENRY, Eigenaar.

BLORE & BARTMAN, Afslagers.

KENNISGEVING.

AAN het publiek wordt kennis gegeven, dat de vereenigde betrekking van Voorlezer, Onderwyzer en Koster, alhier vacant is. Aanzoek te worden gedaan by den Ondergeteekende

J. W. L. SCHOLTZ, V.D.M

Piketberg, 2 Maart 1852.

BOEKEN.

DE Heeren BLORE & BARTMAN, zullen op **Heden Namiddag** te 5 ure verkoopen aan hunne Kamers in Adderleystraat, omtrent 300 Deelen voorname Boekwerken, het Eigendom van eenen Heer die op het punt staat de Kolonie te verlaten.

Catalogussen zyn Heden morgen te bekomen.

Publieke Verkooping

VAN ZEER

KOSTBAAR VASTGOED.

In den Boedel van wylen Wm. Thomas

OP MORGEN,

Dingsdag, den 16de Maart 1852,

TEN HALF ELF URE,

ZAL stellig aan den Hoogsten Bieder worden verkocht,

BY OPBOD EN AFSLAG,

Zekere Pakhuizen onder dubbele Verdieping, gelegen in Breestraat, naby het Noorder Hoofd, onlangs van de beste materialen gebouwd, zynde door den overledenen weder opgehaald tot eigen gebruik, zonder kosten te sparen.

Zeker WOONHUIS en ERF, gelegen in Riebeekstraat, belendende het achterste gedeelte van gem. Pakhuizen, en gedurende eenigen tyd door den overledenen bewoond, bevattende beneden 5 ruime Kamers, Keuken, Achterplaats, en boven 3 zeer geryflyke Slaapkamers.

ALSMEDE,

Drie zeer kostbare stukken Gronds over bovenstaande gelegen, hoek van Riebeekstraat, een waarvan ingesloten is door een sterk gebouwde Muur, zynde het Fondament voor twee Huizen op de andere twee gelegd.

Dit Eigendom biedt, uithoofde van deszelfs uitmuntende ligging in de onmiddelyke nabyheid van het Noorder Hoofd, eene schoone gelegenheid aan voor het voordeelig beleggen van Kapitaal, zynde het wel bekend dat alle Eigendom in die buurt onlangs sterk in waarde is toegenomen, hetgeen waarschynlyk voortduren zal uithoofde van de voorgenomen oprichting van de Zeemuur,—welk werk thans zal begonnen worden—om hier te spreken omtrent onze voorgenomene Dokken.

R. J. JONES, } Executeuren
H. H. JONES, } Testamentair.

PUBLIEKE VERKOOPING

TE STELLENBOSCH, VAN

Kostbaar Vastgoed,

Huismeubelen, enz. enz.

In den Boedel van wylen Mejufvrouw ELIZABETH DE VILLIERS, en nagelaten Echtgenoot de Wel-Edele Heer WILLEM ADOLPH KRIGE, Sr.

Op Woensdag den 24 dezer,

EN INDIEN VERLISCHT DEN VOLGENDEN DAG,

ZULLEN de Ondergeteekende publiek doen verkoopen, zeker Huis en Erf, met twee Huurhuizen daar anex gelegen in de Kerkstraat, Stellenbosch.

Het Woonhuis bevat talryke ruime Kamers, een groot Voorhuis, Eetkamer, Dispens, en Keuken, met Hotplate, er zyn ook groote Buitengebouwen, Pakhuizen, Stalling voor 8 Paarden, met Water op de Binnenplaats. Ook behoort aan hetzelve een groote Tuin, beplant met alle soorten van Vruchtboomen met het regt op loopend Water. De Huurhuizen brengen goede huur op en zyn meest altoos verhuurd. Het is in het kort een der verkieslykste Eigendommen in het Dorp en er doet zich zelden zulk eene schoone gelegenheid voor om zich van zulk een voordeelig Eigendom te kunnen voorzien.

Ook zullen worden verkocht, twee onbebouwde Erven, gelegen in het beste gedeelte van het thans bloeijend Dorp Somerset (West).

Voorts, de tot den Boedel behoorende losse Goederen, bestaande in Huisraad, als Aanzet, Sofa, Thee en andere Tafels, Paardenhaar Gezit en andere Stoelen, twee Paardenhaaren Sofas, een extra goede Piano Forte, Toilet en andere Spiegels met vergulde Lysten, een fraaije achtdagen loopende Klok, Tapyten, Ledekanten met Behangsels, rederen Beddens compleet, Matrassen, Kleeder en andere Kasten twee fraaije Kabinetten met Zilverbeslag, een Buffet, kopéen Kwispedoren, Porcelein, Glas en Aardewerk, plettysche Kandelaren, Keukengereedschappen, als Potten, Pannen, koperen Ketels en Kastrollen, Koek en Suikerbroodvormen, enz. enz.

ZILVERGOED, bestaande in zilveren Schenkbladen, Lepels, Vorken, Theelepels, Konfytvorkjes, Theepot, Melkkan en Suikerpot, Theemachine, alsmede, een groote kwantiteit oude Zilver.

Alsmede Keldergereedschappen, een groote kwantiteit OUDE WYN, allerlei soorten van Timmermans, Wagenmakers en andere Gereedschappen, en wat meer op den dag der verkooping zal worden aangeboden.

Stellenbosch, 9 Maart 1852.

W. A. KRIGE, Sr.
J. S. KRIGE,
W. A. KRIGE, Jun.
D. KRIGE,
P. K. KRIGE,
J. S. VAN NIEKERK,
G. J. JOUBERT, } Test. Executeuren

De heer J. WEGE, Afslager.

☞ Het Vastgoed is intusschen uit de hand te koop.

Aan Groenberg.

OP WOENSDAG den 24 dezer, zal de Ondergeteekende per publieke Vendutie laten Verkoopen, een gedeelte van hare plaats *Philippus Dal*, gelegen aan Groenberg, beplant met Wyngaard en alle soorten van Vruchtboomen, voorzien van extra Tuingrond en loopend Water.

Terzelfdertyd zullen mede worden verkocht een groot aantal Huisraad van alle soorten, Glas en Aardewerk, 7 Ry en Trekpaarden, waaronder 2 jonge gedresseerde, 2 jonge Ezels, en wat verder ten dage der verkooping te voorschyn zal worden gebragt.

De Wed. G. J. BOSMAN.

De heer D. A. DE VILLIERS, Vendu Adm.

Op bovengemelde verkooping zullen mede worden verkocht, twee span gedresseerde bastaard Trekossen, mede geschikt voor den Slagter.

Publieke Verkooping

VAN

Kostbaar Vastgoed, Huurhuizen, enz.

IN DE KAAPSTAD.

DE Ondergeteekende behoorlyk geauthorizeerd door den Wel-Ed. Heer J. G. STEGMANN, zal verkoopen, *zonder de minste reserve*,

OP DINGSDAG EN WOENSDAG,

DEN 23 en 24 MAART 1852,

Met LIBERAAL STRYKGELD en BONUS,

De volgende kostbare HUIZEN, welbekend als gebouwd van de beste materialen en gemak met frasheid vereenigende.

Een Huis in Roelandstraat No. 35, bevattende 5 groote ruime Kamers, Dispens, Keuken, Achterplaats en Buitengebouwen, een huur opbrengende van £3 10 per maand.

Dito dito No 36, bevattende 7 Kamers, Dispens, Keuken, Buitengebouwen en ruime Achterplaats, een huur opbrengende van £5 per maand.

Dito in Stalplein, bevattende 3 Kamers en Buitengebouwen met een kleinen Tuin, een huur opbrengende van £2 per maand.

Een Gebouw in Stalplein (onder dubbele verdieping) de onderste verdeeld in twee Huizen met Tuin in front, een huur opbrengende van £4 2 6 per maand, hetwelk uithoofde van deszelfs verkieslyke ligging, verdeeld kan worden in twee respectabele Woningen.

Twee Huizen in de Pleinstraat No. 36 en 37, elk bevattende 7 fraaije Kamers, Dispens, Keuken, Buitengebouwen en andere gemakken, en een huur opbrengende van £3 15 elk.

Een Huis in de Pleinstraat No 38, met belendende LOOIJERY.—Het Huis brengt £3 en de Looijery £3 5 per maand op.

Een dito No. 39, bevattende 5 Kamers, Dispens, Keuken en ruime Achterplaats, een huur opbrengende van £3 per maand.

Een do. No 40, bevattende 6 Kamers, Dispens, Buitengebouwen enz., met een belendend stuk grond waarop een goed Gebouw staat, hetwelk met geringe kosten in twee Huurhuizen kan worden veranderd. Het brengt een huur van £3 15 per maand op.

Dat prachtige WOONHUIS, gelegen op den hoek van Boom en Pleinstraten, bevattende beneden, vier ruime Kamers en boven 7 groote luchtige Kamers—Het Huis is van alle gemakken voorzien, heeft een groote Achterplaats, met Water ingeleid en verscheidene Buitengebouwen.

Het Huis in Boomstraat No. 1, bevattende 5 Kamers, Dispens, Keuken en Buitenvertrekken, met het belendend Pakhuis, een huur opbrengende van £3 15 per maand.

Vyf HUURHUIZEN, gelegen in de Kromme Elleboog, £8 10 per maand opbrengende.

Alsmede eenige HUISMEUBELEN, waaronder twee fraaije groote SPIEGELS en een HOLLANDSCHE HUISKLOK.

☞ Het Plan kan ingezien en de Koopkonditien vernomen worden op aanzoek by den Ondergeteekende.

J. G. STEYTLER, Gz.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN

Eene fraaye Woning en Vruchtbare

TUIN.

DE Ondergeteekende is door de Executrice Testamentair in den Boedel van wylen den Wel-Ed. Heer P. VAN BREDA, Arendz. geauthoriseerd, zonder de minste reserve te verkoopen,

OP MAANDAG DEN 5 APRIL 1852,

TEN 11 URE PRECIES,

Met Liberaal Strykgeld en Bonus.

Dat welbekend Eigendom genaamd "REZIGT," gelegen in de Tuinen in de nabyheid van de Kaapstad, anex den Tuin "ORANJEZIGT," bevattende omtrent zes deren zeer vruchtbaar Grond.

De woning welke in de beste orde en van de beste materialen en naar den laatsten smaak gebouwd is, is op eene verherene plaats gelegen, en heeft een allerschoonst gezigt op de Tafel Baai, de Kaapstad en derzelver omtrek,—ted aanzien van koelte en gezondheid kan deszelve niet door eenige woning in de Kaapstad of hare nabyheid worden overtroffen.

In het Huis zyn er 8 fraaije Kamers, waaronder eene groote Zaal en Vlitte Kamet, met Dispens, Keuken, Vuurplaat, Wynkelder, Knechtsvertrekken, Stal, Koeijenhok Melkkamer, groote Koetsluis, Menagerie enz.

Anex en communicatie hebbende met het Huis, is eene aangename Cottage, bevattende twee goede kamers. Een goeden weg door den Tuin, leidt naar de woning.

Onder de Tuinen in Tafelvallei kan deze als een der Vruchtbaarste worden gerekend, terwyl de opbrengst welbekend is overvloedig te zyn geweest, zynde de Boomen in denzelven, bestaande uit Limoenen, Guaves, Luquattes, Abrikozen, Perskes, Peeren, enz., altoos overvloedig Vrucht dragende, en de Vruchten van de beste en keurlykste soort.

De Tuin heeft regt 8 uren, twee malen per week, op de "Ora jezigt," stroom Water.

Het geheel zal in Percelen worden verdeeld,—het plan en de bysonderheden waarvan te vernemen zyn op aanzoek by den Ondergeteekende.

J. G. STEYTLER, Gz., Vendu Afslager.

UITGEBREIDE VERKOOPING

VAN LOSSE GOEDEREN

DE Ondergeteekende zyne plaats genaamd *Slot van de Paarl*, uit de hand verkocht hebbende, zal uit dien hoofde zonder reserve,

Op Donderdag, den 18 dezer,

Doen verkoopen, al zyne losse Goederen, bestaande uit,—

150 Aanteelschapen, 20 goed gedresseerde Ry en Trekpaarden, 20 dito Trekossen en 10 Melkkoeijen, Koorn, Garst, Haver, Rug, Kaf en Stroo, 2 Paardenwagens, 3 kap en open Karren, Ploegen, Eggen, Jukken, Riemen, Stroppen, enz.

VATWERK, als Stukvaten, Leggers, Kuipen, trap en ondersBalies, een Brandewynketel, enz. enz.

HUISRAAD, als Tafels, Stoelen, Kasten, Kisten, Ledekanten, Beddens, Glas en Aardewerk, Keukengereedschap, enz. enz.

Een Smidswinkel en Touwmolen compleet, en verder al hetgeen to eene complete Boerdery behoort

C. H. BASSON.

Slot van de Paarl, 2 Maart 1852.

De Heer D. A. DE VILLIERS, Vendu Adm.

Aan de Inwoners van Stellenbosch en hare nabyheid.

DAGUERREOTYPE.

J. PAUL, Professor an bovenstaande Kunst, neemt de vryheid de ingezetenen van Stellenbosch en hare nabyheid te berigten, dat hy nu *uitmuntende portretten* afneemt aan *Durpine Hotel*, Adderleyplein, en dat zyn verblyf kort zyn zal, vertrouwt hy dat die Dames en Heeren die hem begunstigen mogen, vroegtydig daartoe aanzoek zullen doen.

N.B. Prys matig.

RIVERSDLE.

PUBLIEKE VERKOOPING

TE RIVERSDALE.

Van Vast en Losgoed.

DE Ondergeteekende voornemens zynde Riversdale te verlaten, heeft den Heer JOSEPH BAART last gegeven, publiek de verkoopen op den 5DE APRIL 1852, het geheel van zyn VASTGOED, bestaande in:—

1. Zyn Woonhuis, bevattende 3 Slaapkamers, Eet en Voorkamers, Keuken, Dispens, enz., met groote ingesloten Werf en Tuin, en standhoudende stroom Water het geheel door over het Eigendom loopende.

2. Een Woonhuis, bevattende zyf Kamers, Voorhuis en Keuken, enz., met Tuin anex, met denzelfden stroom Water als boven over het Eigendom loopende, gedurende het jaar, thans bewoond door den Heer J. BROEKER.

3. Een Huis van 60 voeten lang en 24 breed, bevattende 8 Kamers, waarin de Négotie handel door den Ondergeteekende is voortgezet, en gelegen tegen over de Nederduitsche Gerefomeerde Kerk en naby de Marktplaats.

4. Een Gebouw van 60 voeten lang en 24 voeten breed, anex bovengemelde, en gebruikt als een Wol en Producten Pakhuis.

Het restant van zyn Handelsvoorraad, bestaande in alle soorten Kopswaren en Fabriekgoederen; alsmede Meubelen, bestaande in Mahony Stoelen, Tafels, Ledekanten, enz., een Pianoforte en andere Artikelen, te veel om te melden.

Koopkonditien zullen voordeelig gemaakt worden voor de Koopers.

Liberaal Strykgeld zal gegeven worden.

J. M. VAN DEN BERG.

Riversdale, 2 Feb. 1852.

Berigt aan Crediteuren en Debiteuren.

In den Boedel van wylen den heer PETRUS HENDRIK SWART.

ALL degenen die eenige vorderingen hebben tegen bovengemelden Boedel, worden verzocht dezelve intezenden aan de Ondergeteekenden, binnen den tyd van twee maanden van heden gerekend; en diegenen die daaraan verschuldigd zyn hunne schulden binnen gemelden tyd te betalen.

P. C. S. SWART, } Test.
J. L. SWART, } Executeuren.

Zwartrivier, Distrikt Caledon, 10 Maart 1852.

UIT DE HAND TE KOOP.

DE **Hoop Windmolen**, met 2 paar Steenen Woonhuis en Pakhuis en een put Verschwater, die het geheele jaar goed Water geeft. De Plaats heeft een vry uitzigt op de Zee en Tafelbaai, gelegen 1½ myl van de Kaapsche Markt.—Te bevragen aan de HOOP MOLEN.

J. M. MAMOSSER.

Kaapstad, 12 Maart 1852.

PAARLSCHE MUNICIPALITEIT.

DE gewone Kwartaals Markt zal gehouden worden op DINGSDAG den 30 dezer, op het Marktplein alhier, en een aanvang nemen 's Morgens ten 7 ure.

Namens Commissarissen,

M. DE KOCK, Secr.

Paarl den 11 Maart 1852.

800 Uitmuntende Vette Schapen,
200 dito Kapaterbokken,
1 Span gedresseerde Trekossen, de aandacht van een elk overwaardig,

ZULLEN op DINGSDAG den 16 dezer aan Joos tenberg ter plaatse van den Heer DE WAAL, worden verkocht—zy zyn allen met groote zorg opgebragt door den Heer

CHRISTIAAN DE VILLIERS.

Paarl, 4 Maart 1852.

A. P. DE VILLIERS, Vendu-Adm.

000 Extra Vette Schapen!

BOVENGEMELD getal extra vette Schapen, zal per publieke veiling worden verkocht door den Ondergeteekende, aan D'Urban, op MAANDAG den 22 dezer. Zy zullen zeker present zyn en worden verzekerd is bovengemelde konditie te zyn, zorgvuldig uit de binnenlanden opgebragt zynde door den heer P. DE WET.

15 Maart. 1852.

D. A. DE VILLIERS, Adm.

1500 Extra vette zware Hamels en Kapater Bokken, allen voor kontant geld ingekocht.

OP VRYDAG den 19 Maart 1852, zullen de Ondergeteekenden, ter plaatse van den heer THOMAS MORRIS, "Fox and Hounds Inn," Eerstelrivier, doen verkoopen, bovengemeld getal extra vet Vee, zoo als zeker in de laatste twee jaren niet te koop is aangeboden.

HENDRIK & WILLEM MORKEL.

Den 1 Maart 1852.

De heer J. WEGE, Afslager.

1000 Extra Vette Hamels.

ZOO als er in dit jaar nog niet zyn opgebragt geworden, zullen op WOENSDAG den 17 dezer, ter plaatse van den Heer D. DE VILLIERS, D'Urban, worden verkocht, en zeker present zyn.

P. J. HARTOGH.

Rivier zonder End, den 6 Maart 1852.

De Heer C. P. LINDENBERG, Afslager.

30 Trek en Rypaarden en fraaije Merries.

OP VRYDAG, den 19 Maart 1852, zal te Stickland worden verkocht, 12 byna opregte MERRIES, aangeteeld door den Heer P. DE VOS, van Hexrivier, allen gedekt door de ingevoerde Engelsche Hengsten *Glaucus* en *Ruff*, en 18 geschikte Ruinen, geleerd zoo voor den zadel als voor het Tuig.

T. HEATLIE.

De Heer J. G. STEYTLER, Afslager.

GETROUWD te Colesberg op den 3de February 1852, door den Wel-Eerw. heer REID, de heer THOMAS BEDFORD, Junior, met Jongejufr. SUSANNA ELIZABETH CHRISTINA VAN ZYL, oudste Dochter van den heer H. C. VAN ZYL.

BEVALLEN te Burgersdorp, op den 21 February 1852, de Echtgenoot van den Wel-Eerw. heer JOHN MURRAY, van een' Zoon.

OVERLEDEN in het Zwartland, in de Afdeeling Malmesbury, op den 25 February 1852, de Heer ISAAK JACOBUS VAN DER MERWE, Nz. in zeer Veldkornet, in den ouderdom van 58 jaren en 6 maanden;—Van welk smartelyk verlies aan Bloedverwanten en Vrienden wordt kennis gegeven.

De Wed. J. J. VAN DER MERWE, geb. SMIT.

DE ZUID-AFRIKAAN.

KAAPSTAD, 18 MAART 1852.

EENE dwaling is in ons laatste ontstaan in opzigt tot de handelingen van den Wetgevenden Raad, op het onderwerp van het £25 stemregt. Wy zeiden, dat de Raad geadjourneerd was tot Zaturdag, zonder tot de stemming over te gaan. Dit is verkeerd; het amendement van den Heer HAWKINS, £50 in plaats van £25 voorstellende, werd aangenomen door eene meerderheid, hebbende de Heeren MONTAGU en RIVERS met de onofficieele benoemden gestemd. De zaak waarover zy niet ter stemming kwamen, was de bevoegdheid van kiezers voor het Hoogerhuis, welke de Heer HAWKINS voorstelde te moeten zyn het bezit van vastgoed ter waarde van £500, of de betaling van eene jaarlyksche huur van £50.

Uit het voorgaande zullen onze lezers bemerken, dat hetgeen zy doorgaans verwacht hebben, bewaarheid is geworden. Het werk van verminking wordt zoo volkomen verrigt als om zelfs de vurigste verwachtingen te overtreffen van dien despotieken ambtenaar door wien de onofficieelen gekozen zyn.

In eenige andere maatschappy zouden zulke handelingen zeker de ingezetenen vervoeren tot het plegen van diezelfde buitensporigheden, welke de heer Montagu voorwendde te vreezen van het verleenen van het £25 stemregt; en niets zou op dit oogenblik misschien grooter genoegen geven dan het plegen van zulke buitensporigheden in deze Kolonie; maar wy behoeven niet te zeggen dat wy volkomen overtuigd zyn dat de gekleurde klassen hunne driften beteugelen zullen,—dat zy volstrekt geen gehoor zullen verleenen aan de aanblazingen van gewetenlooze afgezanten van factie,—en bedaard den uitslag zullen afwachten van de Memorien welke thans op weg zyn naar de Koningin, zoowel als van de Protesten van den Prokureur Generaal, Auditeur Generaal, en Collecteur der Douanen.

Hetgeen nu in den Raad plaats heeft, heeft zeer veel gelykenis aan de grimassen van een aantal apen. Gelyk deze dieren, bederven en vernielen de onofficieelen, met de twee genoemde ambtenaren, een kostbaar artikel, hetzy omdat zy er het nut niet van begrypen kunnen, of uit louttere pret.

Het is te hopen, dat H. M. Gouvernement niet nalaten zal aan deze kuren een einde te maken door middel van eene Parlements Acte, en de herhaling daarvan op eenig toekomstig tydstip zal voorkomen door de onmiddelyke verplaatsing van den voornaamsten speler in dit kluchtspel.

De Raad verdaderde, overeenkomstig adjournement, op Zaturdag, en, na eenige hatelyke betichtigingen, adjourneerde dezelve weder tot heden.

Indien er nog bewys noödig ware, zou de volgende correspondentie tusschen de Kaapstads Municipaliteit en den Heer Montagu, kunnen aantoonen hoe by uitstek verschuivend gemelde ambtenaar is in de mededeeling van al hetgeen dat als een gunstige trek kan worden beschouwd in het alles omvattende onderwerp der Constitutie.

De mededeeling van Graaf Grey, 'n zyn antwoord bedoeld, is klaarblykelyk met de *Propontis* op den 26 ult. ontvangen, maar wordt de Commissarissen eerst op hun byzonder aanzoek, op den 8 dezer medegedeeld; dus, 11 dagen na de aankomst, en 5 dagen na het vertrek van gem. Stoomboot! Van waar en waarom dit uitstel?—Deze vraag is inderdaad niet moeijelyk te beantwoorden. Zy die het gedrag van dien heer gedurende de laatste dagen hebben gade geslagen en zyne schandelyke tegenwerking, zullen in dezelve genoegzame reden vinden voor zulke onverantwoordelyke handelingen.

Het zal de Kolonisten echter genoegen verschaffen te bemerken, dat alle zulke streken, van tyd tot tyd te baat genomen, geen invloed uitoefenen op, noch de vernietiging kunnen bewerken van het onwrikbaar besluit van het Gouvernement te huis om de Constitutie, als naar de Kolonie gezonden, en door de Kolonisten goedgekeurd, met het minst mogelyk uitstel, in werking te brengen.

Dit besluit maakt den Heer Montagu klaarblykelyk gemelyk en onrustig, en van daar zyne wanhopige, zyne dolzinnige tegenkanting tegen eenen maatregel welks werking hy bewust zyn moet, dat hy te vergeefs tracht te verydelen:—

Stadhuis 8 Maart 1852.

Mynheer,—Ik ben door de Commissarissen van de Municipaliteit gelast U.Ed. te verzoeken hen te berigten of er eenige erkentenis is aan den Heer van den edelen Secretaris voor de Kolonien, van de Petitie van het Collegie van Commissarissen aan Hare Majesteit de Koningin, gedateerd 1 December 1851, en met de "Harbinger" verzonden.

Ik ben enz.

P. J. DENYSSEN.

Den Edelen Gouvernements Secretaris.

Koloniaal Bureau, 8 Maart 1852.

Mynheer,—Met betrekking tot mynen brief aan den Secretaris der Kaapstads Municipaliteit, gedateerd den 1sten December jl. ben ik door Z. E. den Gouverneur gelast u te berigten dat eene depesche ontvangen is van den hoog edelen Secretaris van Staat, de ontvangst erkennende van het Adres en de Petitie welke het onderwerp uitmaken van dien brief.

Graaf Grey heeft gelast de Commissarissen van de Municipaliteit te berigten dat hun adres behoorlyk voorgelegd is aan Hare Majesteit de Koningin, en dat Harer Majesteits Gouvernement met genoegen bemerken dat zy zoo tevreden zyn met de voorgestelde Constitutie voor deze Kolonie, welke in werking kon geweest zyn juist in haren tegenwoordigen vorm, vele maanden geleden, ware het niet door het kwalyk geraden verlaten van hunne zitplaatsen in den Raad, door vier leden van dat Ligchaam, toen hetzelve eerst te zamen geroepen werd om het onderwerp te overwegen; en verder, dat Harer Majesteits Gouvernement, het verlangen blyft koesteren, uitgedrukt in de depeche van Graaf Grey, van 20 Juny 1851, dat deze Ordonnantien zoo spoedig mogelyk gepasseerd mogen worden.

Ik ben, enz.

JOHN MONTAGU.

VERPLAATSING VAN DEN HR. MONTAGU.

De volgende Petitie ligt ter teekening in het Stadhuis:—

AAN HARE ALLER-GENADIGSTE MAJESTEIT DE KONINGIN;

De Petitie van de Ingezetenen van de Kaapstad. Kaap de Goede Hoop,

GEEFT EERBIEDIG TE KENNEN:—

Dat uit een gevoel van eerbied aan uwe Majesteit, het Ryks Gouvernement, en de belangen van deze Kolonie verschuldigd,—uwe Supplianten altyd die achting hebben betoond aan de ambtenaren, voor het plaatselyk Gouvernement dezer Volkplanting benoemd, welke noodzakelyk beschouwd werd voor de behoorlyke uitoefening van de belangryke pligten hen opgelegd.

Dat uwe Supplianten in vele gevallen ondervonden hebben, dat dit gevoelen wederkeerig was, waardoor de belangen der Kolonie bevorderd, het Ryks Gouvernement geëerbiedigd, en de banden van loyaliteit en toegenegenheid tusschen uwe Majesteit en uwe onderdanen alhier meer en meer bevestigd werden.

Dat uwe Supplianten, echter, zich bedroeven, dat het gedrag van den Edelen Secretaris van het Gouvernement een opvallend contrast is van deze goede verstandhouding—terwyl de weg, door hem by vele gelegenheden ingeslagen, veel bezorgdheid en smart heeft veroorzaakt—maar eindelyk van dien 'aard geworden is, dat hy geheel ongeschikt is geworden, om, met voldoening, de belangryke pligten uitteoefenen, welke zyne betrekking vordert.

Dat uwe Supplianten in de eerste plaats verlangen zich te beroepen op zyne stelselmatige pogingen, om de genadige bedoelingen van uwe Majesteit te verydelen, door de jongste vacaturen in den Wetgevenden Raad aantevullen door personen, die zich ongunstig hebben uitgedrukt over de Constitutie, en die zich nu van alle middelen in hun vermogen bedienen, om zich daartegen te verzetten, of des mogelyk, dezelve te verydelen.

Dat uwe Supplianten de vryheid nemen zich te beroepen op het plan door dat ligchaam by der hand genomen, door den invloed van den Secretaris van het Gouvernement, om, onder de meest onbeduidendste voorwendsels, de overweging van de Schets Ordonnantien, de Constitutie bevattende, te vertragen,—niettegenstaande de allerstelligste instructien daartegen, zoowel van het Ryks Gouvernement, als van Zyne Excellentie den Gouverneur, thans op de grens, en de byna eenparige aanneming derzelve door de ingezetenen dezer kolonie; terwyl andere maatregelen zyn gepasseerd geworden, de belangen dezer volkplanting zeer naauw betreffende—aldus duidelyk eene algeheele minachting toonende voor de inzigten en wenschen der ingezetenen, en een volkomen vast besluit om, des mogelyk, de goede gevolgen van het toekomstig Parlement, te beletten.

En, ten laatsten wenschen uwe Supplianten te kennen te geven, dat, hoe gegrond hunne vrees ook moge geweest zyn, de middelen die men te baat genomen heeft on nayver optewekken tusschen Europeanen van Engelschen en anderen oorsprong en tusschen het gekleurde en blanke gedeelte van de inwoners dezer volkplanting, alleenlyk verwekt om de voltooijing van de Constitutie te verschuiven, door dien ambtenaar zyn ondersteund geworden; dat de brief door hem aan Zyne Excellentie den Gouverneur gerigt, gedateerd 12 February, en in de Kaapsche nieuwsbladen gepubliceerd door de waarheid te verdraaijen, ongegronde vrees in te boezemen, nayver in de gemoederen van de eene klasse tegen de andere optewekken, de handelingen van Zyne Excellentie op de grenzen te dwarsboomen en klaarblykelyk eene nadeelige en noodlottige strekking hebbende, zoodanig een gevoel van afgryzen en verontwaardiging onder de inwoners over het algemeen heeft te weeg gebragt, dat het de schryver daarvan ongeschikt maakt om langer eenig ambt in betrekking met de regering van deze volkplanting te bekleeden.

En uwe Supplianten smeeken derhalve eerbiedig maar ernstig, dat de edele heer John Montagu uit de betrekking die hy nu bekleedt als Secretaris van het Gouvernement moge verplaatst worden, ten einde de krachtdadigheid van de dienst te bevorderen, en vrede, eensgezindheid en vertrouwen in dit gedeelte van Harer Majesteits heerschappyen te herstellen.

"Onze mede-Kolonisten te Swellendam en de Kaapstad," merkt de *Port Elizabeth Mercury* aan—"nemen de noodige stappen om op publieke byeenkomsten hunne gevoelens te uiten omtrent de jongste handelingen van den Raad, en het gedrag van JOHN MONTAGU by die gelegenheid. De gevoelens door de ingezetenen van Swellendam uitgedrukt, en welke herhaald zullen worden door de ingezetenen van de Kaapstad, zullen deelnemend beantwoord worden door 9-tienden der bevolking van de gansche Kolonie en door het ontmaskeren van het gewetenloos gedrag van den hoofd-bewoger by die gelegenheid hem zulk eene kastyding aanbrengen als zyne grillen voor de toekomst krachtdadig zullen beteugelen."

Op ll. Vrydag werd door het Hooge Geregtshof vonnis gegeven in de zaak van "De Tresaurier Generaal versus de Municipaliteit." Laatstgemelde werd gevonnisd tot de betaling van 's Gouvernements vordering met de kosten.

Generaal Majoor Somerset zal vervangen worden in het bevel op de grenzen door Generaal Majoor Yorke, een Krygsman van uitstekende bekwaamheden.

Op ll. Vrydag morgen werd het geheel van het houten gebouw achter het Koninklyk Observatorium, bekend als het Magnetisch Observatorium, in de assche gelegd. Al de boeken en papieren werden vernield, maar het meerendeel der werktuigen werd gered. De oorzaak van den brand is niet bekend. Men zegt dat het gebouw £1000 heeft gekost.

De Heer CROZIER, gewezen Postmeester Generaal, overleed in den nacht van ll. Donderdag. Hy was onlangs uit de publieke dienst getreden, waarin hy zich, gedurende een lange loopbaan onderscheiden had zoowel door voortdurenden yver, als door voorkomenheid en minzaam gedrag.

Wy zyn verzocht het publiek en de Kolonisten in het algemeen te herinneren, dat Dingsdag den 6de April aanstaande, de 200ste verjaring zyn zal van de vestiging der Kaapsche Kolonie.

De Grenspost van Zaturdag heeft tyding gebragt dat Zyne Excellentie de Opperbevelhebber op den 6 dezer uit King William Town vertrokken was, aan het hoofd eener patrouille van omtrent 3000 man en 130 wagens. Die magt zou in drie kolonnes worden verdeeld onder bevel van Luitenants Pole, Michell en Eyre. Zyne Excellentie was direct naar Fort Beaufort getrokken, waar zyn hoofd-kwartier op Zondag den 7de zoude zyn.

De bladen by die gelegenheid ontvangen, bevatten tevens de volgende droevige byzonderheden eener nederlaag door de troepen in Waterkloof geleden, waaruit blykt dat de vyand vast besloten heeft, de intrekkende magt elke duim gronds te betwisten.

Een woeste aanval wordt mede vermeld, op het huis van den heer Peacock op Prinsloo's Plaats, omtrent 4 mylen of minder van Somerset, waarin gemelde Heer in den voorarm beneden de elleboog gewond werd.

LAATSTE NIEUWS VAN GENERAAL SOMERSETS AFDEELING.

Een expresse kwam heden morgen van Haddon, aan, ons berigt brengende van een ander hevig en beklagenswaardig toeval, betwelk aan de Britsche troepen in de Waterkloof gebeurd is. Wy zyn verheugd te vernemen, dat de wond van Kolonel Yarborough niet gevaarlyk is, en dat de gewonden naar Fort Beaufort gebragt zyn.

De volgende uittreksels uit brieven van de plaats, bevatten alle de byzonderheden, welke wy in staat zyn in onze tegenwoordige uitgaaf te plaatsen.

"Kamp Haddon, 5 Maart 1852.—Gisteren te 12 ure of half 1, gingen ons Regiment en het 74ste, naar de Waterkloof om een schuilhoek der Hottentotten aantevallen, hetwelk wy deden, en van hen 35 paarden en 93 stuks vee namen; alles ging goed tot dat wy begonnen terug te keeren toen de zwarte schurken op ons afkwamen, op de vreeselykste wyze, welke ik ooit beleefd heb, en ware het niet geweest om onzen braven bevelhebber, Kolonel Yarborough, en zyn goed oordeel, zouden zeer weinige van ons teruggekomen zyn, maar ons verlies is hevig, onze Kolonel gewond, Sergt. Laing gedood, Sergt Franc doodelyk gewond, Sergt. Huggan hetzelfde; in het geheel hebben wy 1 Sergeant, 4 soldaten gedood, en 14 gewond, en een onzer Vaandrigs Herbert genaamd, gewond; er is ook een tamelyk getal van het 74ste gedood en gewond, en een officier van de Kaapsche Jagers, Kapitein Brambly, gewond; dit is maar een korte opgaaf der zaak, in myn volgenden zal ik u een volle beschryving van het geheel geven, onze Kolonel staat naar Beaufort te vertrekken."

Een andere brief van dezelfde plaats, (Maart 6) zegt:—

Wy gingen te 12 uren Dingsdag nacht op patrouille naar Waterkloof met 500 soldaten. De Fingoes van Fort Beaufort hadden zich toen nog niet by ons gevoegd. Wy vielen de sterkte van den vyand aan met het aanbreken van den dag, en verbrandden omtrent 200 hunner hutten, en veroverden 35 paarden, en 80 stuks vee. De vyand bid geen tyd om zyn magt te verzamelen, toen wy naar het kamp begonnen terug te keeren. Terwyl wy aan het terugkeeren waren, stormden zy van de hoogten in groote magt op ons af, en vielen ons in de voor en achterhoede aan. Wy moesten door een dik bosch passeeren, toen zy onze achterhoede doorbraken, en onze manschappen hand aan hand aanvielen. Zy vielen ons hevig aan. Eenigen wierpen hunne assegaijen ter zyde, en vielen ons met steenen aan. Zy trokken verscheidene der manschappen neder en staken hen dood. Een soldaat had eene zeer naauwe ontkoming, twee Kaffers omtrent 5 schreden van hem af zynde, waren gereed om hem gevangen te nemen, toen hy kort omkeerde en een hunner ter neder velde.

De manschappen vielen zoo dik, dat Kolonel Yarborough het raadzaam oordeelde te reitreeren op de bouwvallen van Bosch-nek, zynde een oud gebouw hetwelk voorheen een kantien was. Wy verzamelden ons allen rondom dit gebouw en zy vuurden eene laag op ons, 2 doodende en 4 wondende, een waarvan Kol. Yarborough was, die door het been gewond is—11 soldaten en 3 sergeanten zyn gewond, een waarvan sedert overleden is. Een officier, Herbert genaamd, werd in den arm gewond. Van het 74ste Regt. zyn vier gewond en 1 gedood. Wy begroeven Currie heden morgen. Sergeant Franc overleed heden morgen. Sergeant Laing wordt vermist.

Uit een ander kanaal vernemen wy dat "toen de manschappen by de kantien van Mejufv. Treadway kwamen, zy zoo uitgeput waren dat zy daar moesten halt houden en de gewonden opbrengen, ter welker tyd versterkingen van het kamp aankwamen, waar het schieten gehoord was geworden. Kapt. Carey, C.M.R., viel dadelyk den vyand twee malen aan, met twee troepen van zyn regiment, en verslong hen. Sergeant Laing is, ongelukkig in de handen van den vyand gevallen. De Kaffers vochten met meer vastberadenheid dan ooit—en door de uitnemende positie welke zy in bezit hebben, kan zeer hevig werk verwacht worden voor dat zy zullen verslagen zyn.

Eene private mededeeling van Colesberg, meldt het volgende:

"Wy hebben eenige fraaje regens gehad, en krygen nog meer. Het land siet er tamelyk goed uit, maar met bezigheid gaat het nog zwak.

"Ik zie dat de *Bloemfontein Gazette* de Assistent Commissarissen veel pryst, maar gy kent zeker het oud Hollandsch spreekwoord "een nieuwe bezem veegt schoon." Ik hoop maar dat de bezem in dit geval schoon moge blyven vegen."

DE UITVLUGT-ZOEKER.

(Uit de E. P. News, 6 Maart.)

Een correspondent van Grahams Stad, waarin wy vertrouwen kunnen stellen, schryft ons dat tot hiertoe de Edele Heer Cock zich van den Raad heeft onthouden, wegens eene ingebeelde minachting van den Heer Montagu.—Het schynt dat de Secretaris van het Gouvernement, na zyne poppen in de stad te hebben overgehaald, maar niet geslaagd zynde, om de medewerking van zulke Edele Officieelen als den Procureur Generaal en den Auditeur Generaal tot zyn "uitvlugt" te verzekeren, aan den Heer Godlonton te Grahams Stad heeft geschreven, om dadelyk naar de Kaapstad te komen, en den Heer Cock met zich te brengen, om voor de uitstelling der tweede lezing der Ordonnantien te stemmen.—De Heer Cock had genoegzame geest, om zyne toestemming te weigeren, aldus aangezocht zynde door middel van zyn jongeren broeder weigerver, en de Heer Montagu was verpligt, om een afzonderlyken brief aan hem te schryven, op de ontvangst waarvan die hoogharige benoemde zich dadelyk herstelde van de gevolgen der beleediging, en zich hals over kop naar de Kaapstad spoedde. Men zegt, dat hy nu verzocht is om zich te verzetten tegen het £25 stemregt, en tot dat einde zal hy een gewisse stem hebben. Nog verder, men zegt stellig, dat de Heeren Cock en Godlonton het stemregt verlangen te verhoogen, niet alleen dat de geheele gekleurde bevolking daarvan zal ontstoken worden, maar zelfs een gedeelte van de werkende blanke klasse. 'Er ligt iets byzonder onedelmoedigs daarin opgesloten. Zyn deze heeren de rota vergeten waaruit zy zelve gehouwen zyn.

Maar de Kolonie zal protesteeren, dat zulke mannen met hare beste belangen den spot dryven. Het £25 stemregt beschouwen wy zeer laag, maar dat de Heeren Cock en Godlonton de twee heeren zullen zyn, die zulke tot het ander uiterste willen brengen is meer dan het land geduldig kan verdragen. Laat het niet gezegd worden, dat in de Kaap Kolonie in deze dagen van verlichting en liberale inzigten neerdrige omstandigheden een teeken van onzer en diskwalificatie moeten zyn.

Origineele Correspondentie.

Mynheer!—Veroorloof my eenige aanmerkingen te maken op de *ex-parte* opgaaf in uw blad van den 19 ll., betrekkelyk eene publieke byeenkomst op den 7 ll., te Worcester gehouden. Het is waar dat eene deputatie van Tulbagh was gegaan, waarvan ik een was, en met de uiterste beleefdheid door den Voorzitter was ontvangen, maar wy waren geene vyf minuten in het vertrek of wy zagen dat alles niet rigtig was. Ieder van ons had eene resolutie, maar toen de heer Zulch opstond, om de eerste te lezen (en niet de heer French) was het, poh! en oh! oh! door den Voorzitter op eene zeer onbetamelyke wyze, en hy sprak zich volkomen tegen door op den eenen tyd te zeggen, dat het de groote weg naar de grens zoude zyn en op het ander oogenblik een takweg. Hy stond niet alléén in de poging om de deputatie te beletten hare inzigten op het onderwerp uittedrukken; inderdaad, het was blykbaar, eene gepakte vergadering, niet om het punt der belasting te behandelen, maar veeleér dat magt de overhand over regt zoude behouden. Ik heb niet gezegd, dat de belasting voor altyd op hen verbindende zoude zyn; maar wel dat ik daar gekomen was om te zien, of Tulbagh geen regt konde verkrygen: ik toonde de vergadering de onregtvaardigheid aan, welke men begaan zoude, door eene verdere belasting te heffen, uitsluitelyk voor plaatselyke einden: ik toonde hen den onbruikbaren staat der wegen aan in deze afdeeling, en vraagde hen verder, of het billyk was met een saldo in handen van den tresaurier, om hen te belasten (het volk van Tulbagh.) Neen, zeide ik, toont eenmaal dat gy in staat zyt om eene eerlyke daad te plegen: heft de noodige som onder uzelven, plaatst een tol op den weg, en wanneer de menschen van Tulbagh denzelven willen gebruiken, dan dragen zy door dit middel het hunne daartoe by. Vervolgens zeide ik, men heeft u gezegd dat, als gy geene belasting heft, het Centraal Collegie het doen zal: gelooft dit niet; het heeft reeds de belasting waartoe het geregtigd is (toen ik dit zeide, geloofde ik dat het waar was wat ik zeide.) Onder al de omstandigheden dus van de zaak is het myne aanbeveling, dat gy geene belasting bepaalt, maar liefst wacht tot dat de Constitutie is voltooid, wanneer men wetten kan maken, om te beletten, dat het eene distrikt op eene schandelyke wyze de beurs van een ander distrikt besteelt, om wegen te maken in de afdeeling, waar het distrikt geen genot van trekken kan. Wanneer men, de handteekeningen van over de honderd landeigenaars hebbende, gezegd kan worden eene ellendige minderheid te hebben, dan voorzeker moeten de vyftig stemmen, te Worcester bekomen, eene buitengewone benaming hebben, welker toepassing ik liefst niet zoude willen geven. Het woord "hoogere belasting," ontstond uit de verkeerde vertaling van het origineel, in het Engelsch geschreven, "verdere belasting." Ik heb geen Worcester schryver, geen non-belasting betaler, geen non-landeigenaar of iemand anders noodig, om my te zeggen, dat men geene hoogere belasting dan een penny konde heffen. By de resolutie van vertrouwen was ik niet tegenwoordig, anders zoude ik zeker een amendement voorgesteld hebben, daar de volkomene verwaarloozing door de leden van het Collegie ten opzigte van de wegen van Tulbagh betoond, veel gepaster eene resolutie van censuur en een verzoek om te resigneeren zoude gevorderd hebben. Wanneer men eenigen prys stelt op een goeden en eervollen naam, zal men dan gelooven, dat personen onlangs voor den Resident Magistraat van Tulbagh zyn gedagvaard geworden wegens wegbelasting, waarvan zy in verscheiden gevallen de kwitanties hebben geproduceerd? Zie nu eens de kwaadwilligheid van het Collegie in dit geval: al de boeren van Tulbagh hadden hunnen oogst door de sprinkhanen verloren, eene bezoeking van de Voorzienigheid, en dit was de tyd door het Collegie uitgekozen om te dagvaarden (Schande! Schande!) Verdienen zy loftuitingen, omdat het kontrakt, aangegaan voor eene zekere weghlie, nooit door getuigen werd geteekend? Is dit zorgen voor de belasting betalers? Eene som van £75 werd besteed om de Geide te repareren, en kort daarna viel een gedeelte van den weg in, zoodat het gevaarlyk was dien te passeeren. Is het waar, dat een der Commissarissen geweigerd heeft te zitten, uithoofde van de party-geest van zyne mede Commissarissen? Indien deze en diergelyke daden dank verdienen, welaan, dan heb ik afgedaan! Maar het Collegie moet weten dat de gordyn is weggeschoven van dezelfs tot hiertoe geheime daden: dat het wete, dat het niet altyd de magt zal hebben, om over fondsen te beschikken, afgeperst zonder regt of reden uit de zakken van hen, die zwaar moeten werken, om te kunnen uitkomen. De onnoodige herhaling van myn naam was geschied, om te kwellen: maar indien de twee individuen, die het meest er op uit waren, om zulk een zamengestanste opgaaf te ontwerpen, vol van dwalingen, behalve die, welke ik heb aangetoond, de onuitsprekelyke verachting kenden, welke ik hen in elken zin van het woord toedraag, zouden zy, trots hun zelf vertrouwen, geaarzeld hebben, alvorens zy een man zochten bespottelyk te maken, wiens eenigste misdaad, indien het eene misdaad zy, daarin heeft bestaan, dat hy het heeft gevierd aan de verontwaardigde gevoelens van eene geheele maatschappy.—Ik ben, enz.

E. FRENCH.

Worcester, 1 Maart 1852.

Mynheer!—In eene *Advertentie* onlangs in uw blad verschenen, onder het hoofd *Een andere Vendu-Administratie te Worcester*," beschuldigt de adverteerder, klaarblykelyk in een kwaden luim, ontstaande door eene haastige opgewektheid, het "plaatselyk publiek", namelyk het publiek van *Worcester*—zyn nadeel berekkend te hebben; *of liever*, om zyne niet beperkte woorden te gebruiken, "door eene der *uitlirte* daden die immer door een *plaatselyk publiek* gepleegd kan worden om hem te ruineren" daartoe had bygedragen. Indien ik niet verkeerd onderrigt ben, had de adverteerder in de kwestie door hem bedoeld, en welke uit het onlangs ingebeelde opraar der kleurlingen ontstond,—slechts met 6 of 8 personen, de *meesten* waarvan *niet te Worcester* wonen, te doen, die, het is te hopen onbedachtzaam, om den tain geleid zyn geworden door een persoon, by hem (?) zoowel als by het *publiek* bekend wegens zyne gewone "doortraptheid en taktiek," en wiens eene bedoelingen reeds aan den dag zyn gekomen en nog duidelyker worden zullen. Het is dus, om er het minst van te zeggen, onregtvaardig om in algemeene termen *het publiek*, en wel het denkende en beter onderrigtte gedeelte, datgeene ten laste te leggen, hetwelk veroorzaakt geworden is door een half dozyn individuen, neen, door *den* gesleepen kwast, die de anderen, na zoo veel *ondervinding*, beter hadden moeten kennen.

Oordeelende volgens hetgeen ik geadverteerd zie, kan ik met geene mogelykheid uitmaken hoe de advertentie der andere partyen eenige bedoeling tot "misleiding" had en het is my dus onmogelyk hierop eenig aanmerking te maken.

EEN VAN HET PUBLIEK.

Mynheer!—In de aanspraak door den heer Hawkins gedaan als gerapporteerd in de "Mail" van heden, wordt hy voorgesteld als gezegd te hebben dat "*de officieelen zoo veel belang niet hadden in het land als de onofficieelen.*" Vergun my dus te vragen, wat heeft de heer Hawkins op het spel? Hy heeft onlangs al zyn los goed verkocht—vastgoed had hy niet—en maakt zich nu gereed om de kolonie binnen zeer korten tyd te verlaten. Waar is dus zyn belang;

9 Maart 1852. QUIS.

Worcester, Maart 1852.

Mynheer!—Voorleden jaar las ik in uw blad dat de familie van JORDAAN, alhier woonachtig, besloten had een Toren aanwerk aan de Hervormde Kerk ten geschenk te geven; kan uw correspondent my door middel van uw blad niet informeeren iets er van de zaak geworden is? en indien ontboden, wanneer het aanwerk verwacht wordt?

De reden waarom ik deze vragen doe, zal ik nader ontvouwen. Ik ben "AAGJE"

GRENS-AANGELEGENHEDEN.

(Uit de *Grahams Town Journal*, 6 Maart 1852.)

SALEM.—Woensdag.—Gisteren namiddag pakte de vyand zich weg met omtrent zes of acht jonge paarden, behoorende aan den heer Long, naby bovenstaande plaats, terwyl dezelve in het veld graasden. Men zag ook sporen van den vyand in de milievelden der Boeren in dien omtrek, zoodat het noodzakelyk wordt voor het volk, om een waakzaam oog te houden, en niet in een staat van sluimering of gewaande zekerheid te vervallen.

PLAT, 18 FEB.—Van eenige Fingoes, woonachtig op Wienand's plaats, waarheen eenigen van onze lager zich begeven hadden, om scheerders te bekomen, vernamen wy, dat de Kaffers in de Waterkloof voornemens waren, om de verscheiden kampementen alhier aantevallen vóór den naderenden storm op henzelve. Het aarigt werd aangebragt door een Fingoe, die tegen zyn wil onder den vyand had gewoond, maar die nu was ontkomen. Hy zegt, dat het Tambookie opperhoofd Quesha, die zich onlangs by Macomo heeft gevoegd, zyn doel heeft te kennen gegeven, om de verschillende legers in het klein aantevallen, beginnende met M'Gregor's, Ainslie's en de Fingoes, en dan de onse, omdat wy te veel in hunnen weg waren op hunne strooptogten naar binnen. Men zegt, dat Macomo aan zyn bondgenoot heeft geantwoord, dat hy dit liefst niet moest ondernemen, daar hy tot zyn nadeel zoude ontdekken, dat hy niemen zoude vinden om mede te handelen. Quesha, echter, konde niet worden overreed, maar zeide dat hy de zaak in handen zoude nemen, en zyne manschappen zelfs zoude aanvoeren; waarop Macomo antwoordde, dat hy dit dan konde doen, maar wat hem betrof, hy op een afstand zoude blyven, en op de bergen staande, de verschillende aanvallen beneden zoude aanschouwen. Wat daarvan worden zal, staat te bezien. Men zegt, dat het Tambookie opperhoofd alleen de aankomst van zyn zoon afwacht, met eene versterking, om te beginnen. De Fingoe zegt, dat de Kaffers, vooral de Tambookies, weinig ammunitie hebben, en verblyd zyn op het vooruitzigt van de terugkomst van Majoor Generaal Somerset, om hen aantevallen, zeggende, dat zy zeker zyn, dat hun voorrand in dat geval, zal aangeveld worden, daar zy, toen hy hen de laatste maal verliet, eene ontzaglyke hoeveelheid van patronen, enz., hebben opgeraapt.

25 FEB.—De eerste van de beloofde aanvallen, in myn eersten brief vermeld, heeft plaats gevonden. Uit geruchten door my vernomen, blykt het, dat met het aanbreken van den dag in den morgen van den 22, de Kaffers in verbazende getallen, de Fingoes van de Kowie hebben aangevallen, en eer zy wel onderrigt waren van de aanwezigheid van den vyand, waren omtrent 10 hunner reeds neer geveld. Ainslie, echter, aankomende, voegden de Fingoes zich by hem, en verdreven den vyand, 20 hunner dood op het veld latende. Ainslie, zoo als ik hoor, trok een kerel van zyn paard met geweld, en maakte hem van kant. De vyand werd nagezet tot naby de Mancazana. Ik weet de byzonderheden niet, welke gy welligt regtstreeks zult vernemen. Deze nederlaag zal hen welligt afschrikken van eenige verdere beweging tegen de kampementen. Ik geloof, dat wy nu aan de beurt zyn. Wy zyn echter voor hen voorbereid, en vertrouwen zoo goed berigt van ons te geven als de dappere boschvechters aan het Kowiebosch. Ongelukkig is ons kamp zeer zwak, slechts 14 strydbare mannen, maar wy zullen ons best doen. Ik heb sedert van een ander persoon vernomen, dat de vyand geslaagd is, om een kleine troep vee te nemen. Volgens eenige orders van Gen. Somerset zie ik dat melding gemaakt wordt dat buitenposten alhier zyn opgerigt. Ik woon op de plaats, en heb niet kunnen ontdekken op welk punt deze posten geplaatst zyn. Wanneer 50 man onder de kampementen alhier verdeeld waren, zouden wy eenigen vyand trotseeren, zelfs alle van Waterkloof, wanneer zy de stoutmoedigheid hadden om op de open vlakte te komen. Macomo, zegt men, is tegenwoordig buiten alle gevaar, en, echter, de nederlaag zyner vrienden ziende, zegt men, dat hy hen heeft toegeroepen om te blyven pal staan, en niet te loopen als kinderen—er byvoegende:—"Gy hebt niet willen luisteren, Ik heb u vooraf gezegd, dat de doornen u hier scherp zouden steken."

Het volgende is met de inlandsche maal aangekomen:—

CRADOCK, 1 MAART.—De wachter van den Heer James werd op Zondag acht dagen geleden op de Cradock landeryen vermoord, en al het vee (160) en tien paarden weggevoerd. Zyn lyk werd gevonden doorstoken met 16 hassegaaijen. Wy hebben juist vernomen van een aanval op Ainslie aan het Cowiebosch—7 gedood aan onzen kant en 21 aan den kant van den vyand.

Een brief van Whittlesea, ged. 23 Feb. bevat het volgende berigt van eene schermutseling met de Tambookies:—

Op ll. Vrydag, kort na den middag, pakte eene party stroopende Kaffers zich weg met eenige der Fingoe paarden naby Shilo grazende. Dat altyd gereedde kleine garnizoen was dadelyk te paard, en eene nazetting begon, maar de groote masse van vervolgers sloeg den verkeerden weg in, en moest lang te vergeefs gallopperen. Eenige der Fingoes echter kwamen op het regte spoor, en sloegen hetzelve naauwkeurig gade, hetzelve vervolgende tot waar de vyand de gestolen paarden achter de rotsen en zichzelve in een hol verborgen hadden. Zy werden weldra ontdekt, en daarvan bewust, wierpen zy hunne geweren weg, drie in getal, en verzochten gevangen genomen te worden; maar de Fingoes weten van geen beschaafden oorlog of dezelfs regels, en maakten dus spoedig een einde aan hunne yanden, wordende alle drie dadelyk doodgeschoten zoodra zy zich vertoonden, alhoewel zy verklaarden tot Toise te behooren. De gestolen paarden wenden hernomen, en de drie geweren, benevens kogeltassen en kruidhorens. Zy hadden een goeden voorraad van kogels, maar weinig kruid.

ZATURDAG.—Heden morgen werd gerapporteerd, dat verscheiden spannen ossen gisteren door den vyand weggevoerd van Salems vlakte. De byzonderheden zyn nog niet aangekomen, maar wy vernemen dat een party ruiters hen heeft nagezet. Ook vernemen wy, dat de heer J. Long geslaagd is, om zyne gestolen paarden te hernemen.

MAJOOR WARDEN.

Vele onzer lezers zullen met verbazing vernemen, dat Majoor Warden, de Britsche Resident vervangen is geworden op last van Lord Grey. Men zegt, dat de reden daarvan is, dat de Majoor procedures heeft aangevangen en militaire kosten heeft gemaakt in betrekking tot den jongsten oorlog in de Souvereiniteit, zonder alvorens behoorlyke authoriteit te hebben ontvangen. Wy gelooven dat Majoor Wardens ontslag uit de dienst gelast werd by eene depeche ontvangen vóór de aankomst van de laatste Engelsche Maal. De keus van een geschikten opvolger voor dezen belangryke betrekking van Britschen Resident, in de Souvereiniteit, zal eene moeijelyke taak zyn: maar wy hebben nog niet vernomen, wie zyn opvolger zyn zal.

DE BURGER MONSTERING.

Groote levendigheid schynt alom te heerschen in de Burger Monstering, en het schynt waarschynlyk, dat Sir Harry Smith zich aan het hoofd van eene groote magt zal bevinden wanneer hy zyne operatien begint. Wy vertrouwen, dat dit waar mogte zyn, en dus zyne Excellentie te de gelegenheid zal stellen, om zekeren beslissenden slag toebrengen alvorens hy zyn bevel overgeeft, waardoor zyn goede naam bewaard zal blyven voor beriping, en de vyand zoo vernederd, als om eenige dwaling te belette, waarin de nieuwe Gouverneur in het voortzetten van operatien, mogt vervallen, wegens gebrek aan kennis omtrent onze aangelegenheden. De Noord Albert Boeren zyn in het veld, die van Graaff Reinet zyn op weg naar het front; Cradock en Somerset zenden hunne stryders uit; Nooit Albanie zal eenige manschappen leveren van groote lichaamsbeweeg, die gelast zyn, om Majoor Armstrong te versterken aan Waaiplaats en met zyne magt naar Fort Peddie te marcheeren, Grahams Stad zal omtrent 70 man te paard uitrusten.

LUIT. KOLL. EYRE. Brieven van Fort Peddie, heden morgen ontvangen melden, dat Koll. Eyre eene naauwe ontkoming heeft gehad van een wreeden dood. Het blykt dat de dappere Kollonel, nu in dienst aan de Weistammt, omtrent 100 schreden in het front van zyne manschappen marcheerende was, toen een ligchaam Kaffers eensklaps voor den dag sprong en hem gevangen nam. De voorhoede van het 73ste reiste dadelyk voorwaarts om hem te ontzetten, b

TO DEBTORS.

ALL those indebted to this Office for subscription or otherwise, are requested to settle their accounts to the 3 at December last, without delay.

Zuid Afrikaan Office, Feb. 4, 1852.

THE ZUID-AFRIKAAN.

CAPE TOWN, MARCH 15, 1852.

AN error has occurred in our last in regard to the proceedings of the Legislative Council on the subject of the £25 franchise. We said that the Council had adjourned to Saturday without going to the vote. This is erroneous, Mr. HAWKINS's amendment, substituting £50 in lieu of £25, was carried by a majority, Messrs. MONTAGU and RIVERS having voted with the nominee unofficials. The matter upon which they had not come to the vote, was the qualification of electors for the Upper House, which Mr. HAWKINS proposed should be the ownership of fixed property to the value of £500, or the payment of an annual rent of £50.

From this our readers will perceive that what they have all along expected, has come to pass. The work of mutilation is being rendered so complete as even to surpass the most sanguine expectations of that despotic officer by whom the nominees have been selected.

In any other community such proceedings would certainly excite the inhabitants to the commission of those very excesses which Mr. MONTAGU alleges to fear from granting the £25 franchise; and nothing would perhaps give greater satisfaction at the present moment than the commission of such excesses in this colony; but we need not say that we are perfectly satisfied that the colored classes will keep their temper,—that they will discard altogether the overtures made to them by unprincipled emissaries of faction,—and calmly await the result of the petitions now on their way to the Queen, as well as of the protests of the Attorney General, the Auditor General and the Collector of Customs.

What is now taking place in the Council, has a very close resemblance to the antics of a parcel of monkeys. Like these animals the unofficials, with the two officers named, are disfiguring and destroying a most precious article, either because they do not comprehend its utility, or for the mere fun of the thing.

Her Majesty's Government, it is to be hoped, will not be backward in putting a stop to these pranks, by an act of the Imperial Legislature, and prevent a repetition thereof at any future period by the prompt removal of the chief actor in the farce.

Council met, according to adjournment, on Saturday, and after some invidious recriminations again adjourned till this day.

If any proof were still wanting, the following correspondence between the Cape Town Municipality and Mr. Montagu, might show, how exceedingly delaying that functionary is in the communication of everything which can be taken as a favorable feature in the all-absorbing question of the Constitution.

The communication of Earl Grey, alluded to in his reply, was evidently received per *Propontis* on the 26th ultimo, but is only communicated to the Commissioners, upon their *special request*, on the 8th instant, consequently *eleven* days after its receipt, and *five* days after the departure of said steamer! Whence and wherefore this delay? This question, indeed, it is not difficult to answer. Those who have watched the conduct of that gentleman during the last days, and his shameful opposition, will find in it sufficient reason for such unwarrantable proceedings.

It will be satisfactory to the Colonists, however, to perceive that such "dodges," occasionally resorted to, can have no influence on, or will at all affect the fixed determination of the British Government to bring the Constitution, such as it has been sent to the colony and was approved of by the colonists, into operation with the least possible delay.

This determination evidently makes Mr. Montagu rather peevish and fidgety, and hence his furious, his desperate opposition to a measure, to frustrate the enactment of which, he must be aware, it is fruitless to attempt:—

Town House, 8th March, 1852.

SIR,—I am directed by the Commissioners for the Municipality to request you will inform them whether there has been any acknowledgment on the part of the Right Hon. the Secretary of State for the Colonies of the Petition of the Board of Commissioners to Her Majesty the Queen, dated the 1st December, 1851, and forwarded by the *Harbinger*, Mail Steamer.

I have, &c.,
(Signed) P. J. DENYSSEN.
The Hon. the Sec. to Government. Secretary.

Colonial Office, 8th March, 1852.

SIR,—With reference to my letter to the Secretary to the Cape Town Municipality, dated the 1st December last, I am directed by His Excellency the Governor to inform you that a Despatch has been received from the Right Hon'ble the Secretary of State, acknowledging the arrival of the Address and Petition which formed the subject of that letter.

The Earl Grey has directed the Commissioners for the Municipality to be informed that their address has been duly laid before the Queen, and that Her Majesty's Government are glad to find that they are so well satisfied with the proposed Constitution for this Colony which might have been in operation precisely in its present form, many months ago, but for the ill advised resignation of their seats in the Council by four members of that body when, it was first called together to consider the subject; and further, that Her Majesty's Government continue to entertain the wish which was expressed in Earl Grey's despatch of the 20th June, 1851, that these Ordinances should be passed as soon as possible.

I have, &c.,
(Signed) JOHN MONTAGU.

REMOVAL OF MR. MONTAGU.

TO THE QUEEN'S MOST EXCELLENT MAJESTY.

The Petition of the inhabitants of the City of Cape Town, Cape of Good Hope,

HUMBLY SHEWETH,—

That from a sense of what is due to your Majesty, the Imperial Government, and the interests of this Colony, your Petitioners have always paid that regard to the Officers appointed for the Local Government of this settlement, which was considered necessary for the proper discharge of the important duties entrusted to them.

That your Petitioners have in many cases experienced that this feeling was reciprocal, by which the interests of the Colony have been forwarded, the Imperial Government respected, and the bonds of loyalty and affection between your Majesty and your subjects here more and more confirmed.

That your Petitioners regret, however, that the conduct of the Hon. the Secretary to Government, is a striking contrast of this good understanding, the course adopted by him having on frequent occasions caused much anxiety and pain; but having at last become of that nature as to render him no longer fit to discharge with satisfaction the important duties which his situation demands.

That your Petitioners beg, in the first place to refer to his systematic attempts to neutralize the Gracious intentions of your Majesty by filling up the recent vacancies in the Legislative Council, by persons who had expressed themselves unfavorable to the Constitution, and who now avail themselves of all the means in their power to oppose, and if possible, to frustrate it.

That your Petitioners beg also respectfully to refer to the plan adopted by that body, through the influence of the Hon'ble the Secretary to Government, of delaying on the most frivolous pretences, the consideration of the Draft Ordinances embodying the Constitution, notwithstanding the most positive instructions to the contrary both from the Imperial Government, as well as from his Excellency the Governor, now on the frontier, and the almost unanimous adoption of the same by the inhabitants of this Colony, while other measures have been passed seriously affecting the interests of this settlement, thus clearly evincing a total disregard of the views and wishes of the inhabitants, and a full determination to prevent, if possible, the good effects of the future Parliament.

And finally your Petitioners beg to represent, whatever may have been the justice of their fears, that the means which had resorted to for creating jealousies between Europeans and English and other descent, and between the colored and white portions of the inhabitants of this settlement, raised solely for the purpose of delaying the completion of the Constitution had been countenanced by that Officer;—that the letter addressed by him to His Excellency the Governor, dated 12th February, and published in the Cape Town newspapers by perverting the truth, exciting false fears, creating jealousies in the minds of one class against the other, embarrassing the proceedings of His Excellency the Governor on the frontier, and evidently having a most mischievous and evil tendency, has occasioned such a feeling of horror and disgust amongst the inhabitants generally, as to render the author of it unfit any longer to retain any office whatever connected with the Government of this settlement.

And your Petitioners therefore humbly, but most earnestly pray, that the Hon'ble John Montagu may be removed from the Office he now holds as Secretary to Government, in order to secure the efficiency of the service, and to restore peace, harmony, and confidence throughout this portion of your Majesty's dominions.

And your Petitions, as in duty bound, will ever pray.

Our fellow Colonists in Swellendam and Cape Town, the *P. E. Mercury* observes, are taking the necessary steps by public meeting assembled of expressing their sentiments upon the late proceedings of the Council, and the conduct of John Montagu on that occasion. The sentiments that have been expressed by the people of Swellendam, and will be recorded by the inhabitants of Cape Town, will meet with the responsive sympathies of 9-tenths of the population of the whole colony, and by unmasking the unprincipled conduct of the prime mover on that occasion bring down upon his head such castigation as will effectually check his antics for the future.

Major-General SOMERSET is to be succeeded in the command on the frontier by Major-General YORKE, an officer of distinguished abilities.

On Friday morning the whole of the wooden building at the back of the Royal Observatory, known as the Magnetic Observatory, was destroyed by fire. All the books and papers were destroyed, but the greater part of the instruments were saved. The cause of the fire is not known. The building is said to have cost £1,000.

Mr. CROZIER, late Postmaster General, died on Thursday night. He lately retired from the public service, in which he had distinguished himself during a lengthened career by universal assiduity, affability and kindness of disposition.

We are requested to remind the Public and the Colonists in general, that Tuesday, the 6th April next, will be the **200th Anniversary** of the establishment of the Cape Colony.

On Friday last judgment was given by the Supreme Court in the case of the Treasurer General versus the Municipality, the latter being condemned to pay the Government claim with costs.

Saturday's frontier mail has brought information that his Excellency the Commander-in-Chief had left King William's Town on the 6th instant, at the head of a patrol consisting of about 3000 men and 130 wagons. This force was to be divided into three columns under the command of Cols. Pole, Michell and Eyre. His Excellency had started direct to Fort Beaufort, where his Head Quarters would have been on Sunday the 7th.

The papers which have come to hand by the above opportunity, contain the following melancholy particulars of a defeat sustained by the troops in Waterkloof, from which it appears that the enemy is determined to dispute every inch of ground with the assailing force.

A desperate attack is also stated to have been made on the house of Mr. Peacock, on Prinsloo's farm, about 4 miles or less from Somerset, in which that gentleman was wounded in the fore arm below the elbow.

LATEST INTELLIGENCE FROM GEN. SOMERSET'S DIVISION.

An express reached town late this morning, from Haddon, bringing us accounts of another severe and deplorable casualty, that has happened to the British troops at the Water Kloof. We are happy to learn that Colonel Yarborough's wound is not dangerous, and that the wounded have been removed to Fort Beaufort.

The following extracts from letters from the spot, contain all the particulars, which we are able to insert in our present issue.

Camp Haddon, March 5. 1852.

Yesterday at 12 o'clock or half past 12, our regiment and the 74th Regt. went into the Water Kloof to attack a den of the Hottentots, which we did, and took from them 35 horses and 93 head of cattle, all was right until we began to retire, when down the black rascals came on us, in the fiercest manner, I ever witnessed, and had it not been for our brave commanding officer, Col. Yarborough, and his good judgement, very few of us would have come back, but our loss is rather severe, our Colonel wounded, 8 rank. Laing, killed, Sergt. Frane, mortally wounded, Sergt. Huggan, the same, in all we have 1 sergeant and 4 privates killed, and 14 wounded, and an Ensign of ours, the name of Herbert wounded, there were a good many of the 74th also killed and wounded, and an officer of the Cape Mounted Rifles, Capt. Bramby wounded, this is only a slight account of the affair, in my next I will give you a full detail of all, our Colonel is going to Beaufort.

Another letter from the same place (March 6) states—

"We started at 12 o'clock on Tuesday night on patrol for the Waterkloof with 500 soldiers. The Fingoes from Beaufort had not joined us at the time. We attacked the enemy's stronghold at daylight and burned about 200 of their huts and captured 35 horses and 80 head of cattle. The enemy had not time to collect their force when we began to retire back to camp. In retiring they poured down from the heights in great force upon us and attacked us in front, and rear. We had a dense bush to pass through, when they forced our rear and attacked our men hand to hand. They pushed us hard. Some flung away their assegais and attacked us with stones. They pulled several of the men down and stabbed them to death. One private had a very narrow escape, two Kafirs being within five yards of him and were about seizing him when he turned on his heel and shot one of them dead. The map were falling so thick that Col. Yarborough thought it advisable to retire on the ruins of Bush Neck, being an old building that was once a canteen. We all rallied round this old house and they poured a volley into us, killing two and wounding 4, one of whom was Col. Yarborough, wounded through the leg. 11 rank and file and 3 sergeants have been wounded, and one of whom is since dead. An officer named Herbert was wounded through the arm. Of the 74th Regt 4 wounded and 1 killed. We buried Harry Curry this morning. Sergeant Frane died this morning. Sergeant Laing is missing.

From another source we hear that "when the men got down to Mrs. Treadway's canteen, they were so exhausted that they had to halt there and bring up the wounded, a which period reinforcements arrived from the camp, where the firing had been heard. Capt. Carey CMR immediately charged the enemy twice with two troops of his regiment, and routed them. Sergeant Laing has, unhappily, fallen alive into the hands of the enemy. The Kafirs fought with more determination than ever—and from the excellent position which they occupy, more sharp work may be expected before they will suffer defeat."

A private communication from Colesberg has the following:—

"We have had some fine rains here and still have some. The country is looking pretty well, but business is still dull.

"I see the *Bloemfontein Gazette* praises the Assistent Commissioners much, but I dare say you know the old Dutch proverb "a new broom sweeps clean." I only hope that in this instance the broom may always sweep clean."

THE DODGER!

(*From the Eastern Province News, March 5.*)

A correspondent from Graham's Town in whom we can repose every confidence, writes us to the effect that hitherto the Honorable Mr. Cock has absented himself from Council because of an imaginary slight from Mr. Montagu. It seems that the Secretary to Government after having talked over his puppets in Cape Town, but having failed to secure the co operation of such Honorable Officials as the Attorney General and Auditor General to his "dodge" wrote to Mr. Godtonton in Graham's Town to come down at once to Cape Town, and to bring Mr Cock with him to vote for the postponement of the second reading of the Ordinances. Mr. Cock had sufficient spirit to refuse to assent when thus asked through his junior brother legislator, and Mr. Montagu has been obliged to write a personal letter to him on the receipt of which this high-spirited Nominee speedily recovered from the effects of the affront, and post haste moved off to Cape Town. It is said that he is now required to object to the £25 franchise, and find this purpose he will prove a very sure vote. Nay further we are confidently told that Messrs. Cock and Godlonton desire to see the franchise raised, not only far above the limit when the whole of the colored population will be disfranchised, but a large portion of the laboring white population as well. There is something especially ungenerous in this. Have these gentlemen forgotten the rock from which they themselves were hewn?

But the country will protest against such mean trifling after such manner with its best interests. The 25l franchise we consider very low, but for Messrs. Cock and Godlonton to be the two gentlemen who are to raise it to the other extreme, is more than the patience of the country can endure. Let it not be said that in Cape Colony in these days of enlightenment and liberal views, humble circumstances are to be a badge of dishonor and disqualification.

Original Correspondence.

SIR,—Permit me to make a few remarks on the ex-parte statement made in your paper of the 19th ultimo, respecting a public meeting held at Worcester on the 7th ultimo. It is true, a deputation did go from Tulbagh, of which I formed one, and were received with the greatest courtesy by the chairman, but we were not five minutes in the room before we saw there was no fair-play to be had there.—We had each of us a resolution, but upon Mr. Zulch rising to read the first (and not Mr. French) it was pooh! and oh! oh! by the chairman, in a most undignified manner, and he completely contradicted himself by stating at one time it would be the main road to the frontier and at another calling it a branch road. He was not singular in endeavoring to prevent the deputation from expressing their views on the subject; in fact, it was evidently a packed meeting, not to discuss the matter of the rate, but rather that might should overcome right.—I did not say the rate would be binding upon them for ever; what I said was this:—I had come there to see if justice could not be obtained for Tulbagh. I pointed out to the meeting the unjustice they would commit in raising a further rate solely for local purposes. I stated to them the impassible state of the roads in the division, and further asked them, if it was honest with a balance in the treasury to tax them (the people of Tulbagh)?—No, said I, show for once that you are capable of performing an honest act; raise the necessary sum of money amongst yourselves; place a toll on the road, and when the people of Tulbagh want to use the same, they naturally by these means give a quota towards it.—I then said, you have been told that unless you raise a rate, the Central Board will do so; do not believe it; they have already had the rates to which they are entitled (when I stated this, I believed what I said to be the truth). Thus under all the circumstances of the case I recommended them not to make a rate, but rather wait until the Constitution was framed when laws could be enacted to prevent one district, from shamefully and disgracefully robbing the pockets of another district, for making roads in the division from which the district could derive no benefit. If, having the signatures of upwards of a hundred landowners, is to be called a miserable minority, of course the fifty votes they obtained at Worcester must have some extraordinary name, whose applications I would rather not give. The word "higher rate" arose from a mistake in the translation; the original, which was written in English, said a "further rate." I neither want a Worcester scrivener, a none-rate payer, a non landholder or any body else to tell me the rate could not be raised to more than a penny. The vote of confidence I was not present at, or else I should certainly have moved an amendment, as the total disregard which has been paid by the members of the Board towards the roads of Tulbagh would have called forth much more appropriately a vote of censure and a request of resignation. If they laid any value upon a good and honorable name, will it be credited that persons were summoned lately before the Resident Magistrate of Tulbagh for road-rates of which they produced the receipts in several instances? Look at the malignity exercised in this case by the Board; all the farmers at Tulbagh had lost their harvest by locusts, a vesitation of Providence, and this was the year selected by the Board to summon. (Shame! Shame!) Do they deserve eloglums because the contract that was entered into for a certain line of road was never signed by witnesses? Is this a watchful care of the interest of the rate-payers! spending a sum of £75 in repairing the Geido, and a short time afterwards a portion of the road fell in, making it dangerous to pass. Is it true that one of the Commissioners has refused to sit in consequence of the party spirit evinced by his brother Commissioners? If these and similar acts are worthy of thanks, why, then I have done. But let the Board know tee curtain is drawn from their hitherto secret proceedings; let them know they will not always have the power of disposing of funds extorted without rhyme or reason from the pockets of those who have to work hard to make ends meet. The unnecessy repetition of my name was done with the view to annoy; but if the two individuals who were most forward in getting up such a concocted statement, full of errors besides those I have pointed out, knew the inexpressible contempt I felt towards them in every sense of the word, they would, in spite of their self-confidence, have hesitated before they attempted to cast ridicule upon a man whose only crime, if crime it be, was, giving expression to the indignant feeling of a whole community.

I remain, Sir, &c.,
E. FRENCH.

Worcester, 1st March, 1852.

SIR,—In an *advertisement*, lately appearing in your paper, under the head "Another Vendue Administration at Worcester," the advertiser, evidently in an angry mood, arising from sudden excitement, charges the "local public"—that is, the public of Worcester—with having caused his injury; or rather, not to employ his own limited words, with having contributed thereto by one of the *foulest* acts, that can ever be committed by a *local public*, to ruin him." If I am not erroneously informed, the advertiser, in the question alluded to by him, and which arose from the late imaginary rise amongst the blacks, had only to do with six or eight persons, *most* of them *not residing at Worcester*, who, it is to be hoped, were thoughtlessly led astray by an individual known to *them* (!) as well as the *public*, for his usual "adroitness and tact," and whose *real* objects have already come to light, and will still further appear. It is therefore, to say the least of it, unjust, to charge, in general terms, *the public*, and especially the thinking and better informed portion, with what has been caused by half a dozen individuals, nay, by a cunning party, from the other, after so much *experience*, should have known better.

Judging by what I see advertised, I cannot by any possibility make out how the advertisement of the other parties aimed at "deception," and it is therefore impossible for me to offer any remark upon this.

I am,
ONE OF THE PUBLIC.

9th March, 1852.

SIR,—In the speech delivered by Mr. Hawkins, as reported in this day's "Mail," he is said to have stated, that "*the officials have not so vital a stake in the country, as the unofficials.*" Now, allow me to ask, what has Mr. Hawkins at stake? He has lately sold all his moveable property, immoveable he had none—and is now preparing to leave the colony within a very, very short time. Where then is his interest?

QUIS.

FRONTIER AFFAIRS.

(*From the G. T. Journal Extra, March 6.*)

SALEM.

WEDNESDAY.—Yesterday afternoon the enemy made off with some six or eight young horses belonging to Mr. Long near the above place, while grazing in the veldt. Spoors of the enemy have also been observed in the Indian corn fields of the farmers in that neighbourhood, so that it appears necessary for the people to keep a vigilant look out, and not to fall into a state of apathy and fancied security.

PLAT.

FEB. 18.—From some Fingoes residing at Wienand's farm, to which place a few of our lager proceeded for the purpose of obtaining shearers, we were informed that it is the intention of the Kafirs in the Waterkloof to attack the several camps here prior to the coming storm upon themselves. The intelligence was brought out by a Fingo who had been living among the enemy, forcibly, according to his own account, but had now effected his escape. He states that the Tambookie Chief Quesha, who had lately joined himself to Macomo, has given it as his purpose to fall upon the different lagers in detail, beginning first with M'Gregor's, Ainslie's and the Fingoes, and then ours, because we were too much in their road when on predatory excursions inwards. Macomo was said to have told his ally that he had better not attempt it, as he would find to his cost that he had men to deal with. Quesha was not to be persuaded, however, but said he would take the matter in his own hands, leading his men on in person; to which Macomo replied he might do so then, but that for himself he would keep at a very respectful distance, and standing on the mountains would witness the several attacks below. What will come of it remains to be seen. It is said the Tambookie Chief only awaits the arrival of his son with a reinforcement to commence. The Fingoe describes the Kafirs, especially the Tambookies, to be very short of ammunition, and also as being pleased at the return of Major-General Somerset to attack them, saying they are certain of their supply being replenished in that case, as the last time he left them they picked up immense quantities of cartridges, &c.

FEB. 25.—The first of the promised attacks of Quesha, as stated in my letter, has taken place. From reports which I have heard, it appears that at break of day on the morning of the 22nd, the Kafirs in immense numbers attacked the Fingoes residing in the Kowie, and before they were well aware of the presence of an enemy, some ten of them lay stretched on the ground. Ainslie arriving, however, the Fingoes rallied, and drove the enemy before them, leaving 20 of their number dead on the field. Ainslie I heard dragged one fellow from his horse by main strength, and dispatched him. The enemy were chased to near the Mancazana. I know not the true particulars, which you may probably hear direct. This repulse may intimidate them from any further movements against the camps. Our turn, I believe, is to come next. We are, however, prepared for them, and trust to give as good an account of ourselves as the brave bush fighters of the Kowie forest. Unfortunately our camp is very weak, only 14 fighting men in all, but we will do our best. I have since heard from another person that the enemy succeeded in capturing a small lot of cattle. By some orders of General Somerset, I perceive mention made of outposts having been established here. I am residing on the spot, and have been unable to discover at what particular point these posts are placed. Were 50 men distributed amongst the camps here, we might defy an enemy, even the whole of Waterkloof, if they had the temerity to come on to our open flats. Macomo is described as being at present, out of harm's reach, however, and on seeing the repulse of his friends, is stated to have called out to them to stand their ground, and not run like children, adding—"you would not listen; I told you before the thorns would prick you severely here."

Received the following by the inland mail:—

CRADOCK, MARCH 1.—The herd of Mr. James was murmured on the Cradock lands last Sunday week, and all the cattle, 160, and 10 horses, carried off. His body having been found pierced with sixteen assegais. We have just heard of an attack on Ainslie's at the Kowie Forest,—7 killed on our side, 21 on that of the enemy.

A letter from Whittlesea, dated 23d February, contains the following account of a skirmish with the Tambookies:—

On Friday last, shortly after mid-day, a marauding party of Kafirs made off with some of the Fingoes' horses grazing near Shiloh. That ever ready little garrison were soon in the saddle, and a pursuit commenced, but the great body of pursuers took the wrong path and had a long gallop for nothing. A few of the Fingoes, however, got on the right spoor and watched it narrowly, tracing it to where the enemy had concealed the stolen horses behind the rocks, and themselves in a cove. They were soon discovered, on becoming aware of which they threw out their guns, three in number, and requested to be taken prisoners; but the Fingoes do not understand civilized warfare or its rules, and consequently they made short work of their enemies, all three being shot immediately after they came out, although they declared themselves to be Toise's men. The stolen horses were recovered, and the three guns, together with pouches and powder horns brought in;—they had a good supply of balls but very little powder.

SATURDAY.—Report came in this morning that several spans of oxen were yesterday swept off by the enemy from the Salem flats. Particulars have not reached, but we understand that a party of mounted men have gone in pursuit of the marauders. We hear also that Mr. J. Long has succeeded in recovering his stolen horses.

Many of our readers will learn with some surprise that Major Warden, the British Resident, has been superseded by instructions from Earl Grey. It is understood, the reason assigned for this is, that the Major adopted proceedings and incurred military expenditure in relation to the recent warfare in the Sovereignty, without having first received proper authority. We believe Major Warden's removal from office was directed by some despatch received previously to the arrival of the last English mail. The selection of a suitable successor for the important office of British Resident in the Sovereignty will be a duty of some difficulty; but we have not yet heard on whom the office is likely to devolve.

THE BURGHER MUSTER.

Great activity seems to be everywhere displayed in the Burgher muster, and it seems probable that Sir Harry Smith will find himself at the head of a large force when he commences operations. We trust that this may be so, and thus afford His Excellency an opporty of striking some very decisive blows before he resigns his command, whereby his good name may be preserved from aspersion, and the enemy so far humbled, as to preclude any error that the new Governor's want of knowledge of our affairs may lead him to commit from operating to our disadvantage. The North Albert Boers are in the field; those of Graaff-Reinet are on their way to the front; Gradock and Somerset are sending forth their strength; Lower Albany will provide some men of sterling capacity, who are directed to join Major Armstrong at Waay Plaats, and move with his force to Fort Peddie. Graham's Town will equip 70 mounted men.

LIEUT.-COL. EYRE.—Letters from Fort Peddie this morning state that Col. Eyre has had a narrow escape from a cruel death. It appears that the gallant Col. now on duty in the Kieskamma, was marching about 100 yards in front of his men, when a body of Kafirs suddenly sprung upon and took him prisoner. The advance of the 73rd immediately sprung forward to the rescue, being afraid to fire lest the Col. might be accidentally hit. On their approach it is stated the Kafirs used their assegais and stabbed eighteen of the troops. We give this account exactly as we have received it, but cannot vouch for its accuracy.

(*From the Colonist, March 6.*)

KING WILLIAM'S TOWN, February 29.—It is reported here that the Kafirs told the Fingoes that when the troops enter the Amatolas and the Waterkloof the Kafirs are determined to enter the Colony, and pay off scores by destroying all they can lay hand upon, so be on your guard. This to be sure, may be talk, but it is possible that it may be a reality, and precautions ought to be taken against it.

KING WILLIAM'S TOWN, March 2.—On the afternoon of the 27th ultimo, King William's Town was visited by the most awful storm I ever experienced. Several officers who have been in the West Indies, say they never saw anything like it. As it occurred in daylight little damage was sustained by the hurricane and flood, but three lives were lost. On Saturday and Sunday, the patrolers coming into town had great difficulty in crossing the Buffalo River, although there are pontoons to the garrison for the purpose, yet by some mismanagement they were not brought, and these men had to struggle through a strong flood.

THE SOVEREIGNTY.

(*From the Friend of the Sovereignty, Feb. 23.*)

We are enabled to state on good authority that Moshesh through his brother Paulus Moperi, and his sons David and Malappo, has engaged to deliver up within 14 days from the date of a certain agreement (unknown to us) all property stolen by his tribe, or in its possession; and the same has been done by Molitsane, with the guarantee of Moshesh's brother and sons just named. Major Hogge had proceeded, as was reported, to King William's Town, *via* Thaba Bosio, and Smithfield.

Boers named Frederick Senecal, Christian Van den Hever, Nicolas Grobblar, and Abram Smit, had admitted having addressed a letter to Adriaan Van der Kolf, urging him to bring Mosheh's and Molitsane's people to attack the troops on the march from Natal to Winburg. It is to Moshesh's lasting credit that he would not consent to this villainous transaction. These Boers have been fined £100 each. There are reports that the fine may, in one or more instances, be mitigated; but we do not know particulars. It is said Mr. Owen, Capt. Parish, 45th Regt., Capt. Morris, 45th Regt., and Mr. Burnet, J. P., will form a fine Commission, and apply the power of such a body to a good many persons who have been doing incalculable mischief in the Winburg District. It is understood that conspiracies have been discovered there which many persons were disposed to ascribe to the imaginations of timid folks a few months back.

Some dozen Boers were in town the other day, from near the source of the Modder River; and it is understood, that they waited on the British Resident, who is said to have referred them to her Majesty's Assistant Commissioners, one of whom only (Mr. Owen,) is now at Winburg, Major Hogge having proceeded to King William's Town. They said they did not know the Commissioners—that Major Warden was ruler of the land,—that they and the Bastards were prepared to go into Moshesh's country and take compensation, if they did not obtain immediate redress and compensation for their great losses. The leading men in this new affair in our confused politics, need not, at present be named; but, we are prepared to give the names if it be absolutely necessary. Since hearing thus far, we have been informed that the British Resident very properly recommended that a written statement of grievances should be made to the Commissioners; and we understand that an agent proceeded on Wednesday last to the lager of the persons dissatisfied, in order, it is supposed, to prepare a memorial. Should these farmers take the law into their own hands, they will bring themselves, and their neighbours into trouble. If severe measures be required, these should be adopted after due investigation and under official authority. We believe the Commissioners have heard both sides, and they now require all stolen property to be delivered up in 14 days from a certain date unknown to us; but if the Modder River farmers should insist on taking these matters into their own hands, it will look very much as if they were endeavouring to thwart the Commissioners, who are making great efforts to secure compensation, and maintain an honorable peace. We know very well that some persons will be greatly disappointed if there be no war with the Basutos; but we rejoice to be able to state positively that the Commissioners do not imagine that all the blame of recent events lies at the door of the Basutos. Party politics, are, we trust, at an end; and for this new state of things we are clearly indebted to the Commissioners, who appear to be singularly free from the strong prejudices, and implacable antipathies to which we may ascribe nearly all the mischief that has taken place. The time is coming when the events of the past twelve months will be brought before the Parliament of England. Simple justice, dignity and firmness, would have enabled the Sovereignty to have avoided a war; but enough for the present. So far as we can learn, there will be justice done, by her Majesty's Commissioners, to Boers, Barolong, and Basutos; less will not be satisfactory—more we do not want.

From Phillippolis, by Saturday's Post, we have received letters from the Rev. Mr. Solomon, the Chief Adam Kok, and Jan Pienaar, relative to Mr. Leyland's assertion that he saw Griqua at the Lake Ngami, purchasing slaves with dogs. So far as the Griquas under Adam Kok are concerned, these letters satisfactorily remove suspicion from the public mind. They shall be published next week. The Griquas did purchase slaves with dogs we believe, but as Adam Kok properly observes, there are Griquas under *Waterboer* and others. We know sufficient of that chief to be satisfied that such a transaction would receive no sanction from him.

We have already stated that we are not in possession of specific details of the proceedings of the Commissioners; but what we have given may pretty safely be relied on. From private sources, we learn, for certain, that Major Hogge reached the Mission Station, at Beersheba, (Mr. Rolland's,) on Sunday night the 15th instant, from Moshesh's Kraal. The Major was at Smithfield on Suesday, the 16th, whence he was to proceed to *Bonhali's* kraal, where he would meet *Letsea*, and all the other chiefs along the Line between the Caledon District and the Basuto Country. It was believed Major Hogge would thence proceed to King William's Town, by way of Shiloh, and shortly return to Bloem Fontein.

Moshesh, his sons, Molitsane, and others, had signed the conditions of peace proposed by the Commissioners. All stolen cattle and horses are, as formerly announced in the *Friend*, to be delivered up by the Basutos, within 14 days; and compensation is to be given to the Barolongs for their losses—taking, however, into account, by way of set off, all the horses and cattle *re-stolen* by the Barolongs from the Basutos, during the virtual truce so badly kept by them and the bastards, notwithstanding the High Commissioner's positive injunctions on that subject.

Terms of peace have now been agreed upon by Her Majesty's Assistant Commissioners and Moshesh and others; and, as we are informed the Commissioners are of opinion the Basutos have a good defence to make for the past, we are disposed to believe, in connexion with other important circumstances that cannot now be divulged, that this splendid but hitherto miserably mismanaged country, will now have rest. We do not, although we might, triumph over this achievement—'Tis the triumph of reason over prejudice—of fair play over dogged hatred, and sheer bull-headed pugnaciousness—All classes will benefit by the sensible proceedings of the Commissioners—We look for brighter days.

One thing, however, we will say—The Commissioners must see with their *own* eyes, that the terms of agreement with the Basutos are fulfilled to the letter; for if left to the heads of office in Bloem Fontein the whole affair will end in confusion, and prove like a badly snuffed Candle.

SALE OF

DAMAGED COFFEE & SUGAR,

AT SIMON'S TOWN,

Ex "Schoon Verbond," Capt. Schuymer.

ON TUESDAY next, the 16th inst., will be sold by Public Auction, at 11 o'clock precisely,
About 250 Cannisters Java Sugar,
" 500 Bags do. Coffee,
together with a quantity of Copper, Masts, Spars, Junk Rope, Sails, Boats, &c., &c., for account of whomsoever it may concern.

THOMSON, WATSON, & Co.

New Goods ex "Propontis."

THOMSON, WATSON, & CO

ARE NOW LANDING, by the above *Steamer*,
White Long Cloth and Regatta Shirts,
Baize Shirts,
7-8 Bengal Stripe Prints,
" Black and White Prints,
4-4 Colored Demies,
Furniture Checks,
Cotton Ticks,
Book, Cambric and Jaconet Muslin,
Black Silk Lace,
Gossamer and Silk Net,
Brussels Bandannas,
Colored, Black and White Voerchits,
Printed Cloth Table Covers,
Scarlet and Fawn Caps,
Brook's Cotton, Cotton Cord,
Colored and White Braces, A. C. Thread,
Fancy Doeskins, &c. &c.

JAMES H. BUTCHER & CO,

STORES, 28, ST. GEORGE'S-STREET,

Lately occupied by Mr. S. Rodolf,

ARE landing from the "*GRATITUDE*,"
OILMAN'S STORES,
from various makers, in quarts, pints, and half pints, and cases of 1 doz upwards,
Anchovies,
Bloaters, smoked and paste,
Sardines, in Liquor and Oil
Pickles, assorted
Sauces, do.
Fruit, do.
Jams, do.
Raspberry Vinegar
Capers, French and Spanish
Vinegar, in cask and bottle
Durham Mustard
Salad Oil
Basket Salt,
Pearl Barley
Split Peas
Sago
Lozenges, Peppermint, &c.

Allsop's Ale, in bottles.

WINES, from Duff, Gordon & Co., in cask and bottle
Sherry
Port
Claret

Corks:

Wine, Beer, and Phial Corks, of different qualities.

Bar Iron:

Round, Square, and Sizes, adapted for Wagonmakers.

Piece Goods & Fancy Goods:

Duck
Tick
Canvas, bleached
Punjums, white and grey
Shirtings,
Gingham's,
Furniture Checks,
Prints, Hoyle's Plates,
Voerchits,
Hosiery and Merino Vests, and Pantaloons,
Blankets, Wool and Union,
Counterpanes and Rugs,
Cotton Sheets,
Shawls, Bonnets, Gros de Naples, Crape, &c., &c., Shirts, Long Cloth, and Linen Fronts, &c.
Haberdashery, of every description, &c., &c.

Daily Expected:

Moleskins, Cords, Woollens, Slops. &c. &c.

NEW GOODS,

Per "Lavinia,"

WM. GREIG & Co., are now landing ex "Lavinia,"
Blue Flushing and Pilots,
Do. Beavers,
Flushing Jackets and Trowsers,
Black Cassimeres and Doeskins,
Mixed and Fancy Doeskins,
New Pattern Voerchits,
Furniture Checks,
Cotton Bed Ticking,
Punjums and Shirtings,
Plaid Wool Shawls,
Long do. do.
Boots and Shoes, &c. &c.
St George's Street, corner of Church Street.

WESTPHALIA HAMS.

THE Undersigned have just received per "Lavinia," a superior lot of WESTPHALIA HAMS, for sale at their Stores corner of St. George's and Church Streets.

WM. GREIG & Co.

Rio Coffee.

NOW landing ex "*Harmony*," a fresh supply of best blue Bean.

HAMILTON ROSS & Co.

Hamilton Ross & Co.

ARE now receiving a superior batch of
Crystalized Sugars,
per "*Deane*," from Mauritius.

J. B. ROBERTSON & Co

HAVE landed from the *Propontis, Poictiers,* and *Bolton*, —

Foster No. 4 Spades,	Bench and Fancy Planes,
Bright Hewed Hatchets,	*Horse Shoes,*
Black do. do.	Stump Bedsteads,
Iron Table Spoons,	*Iron Couches,*
Britannia Metal do.	Mats and Matting,
Wood Handle Cook Knives,	Brown Packing Paper,
Stag Handle Steels,	Liquid Blacking,
Ivory do. do.	*Lump Alum,*
Rogers' superior Table Cutlery,	Marbles and Allies,
Plantagenet Guard Razors,	*Ivory Dandriff Combs,*
Brass Kafir Rings,	*Table Lamps,*
Sail and Pack Needles,	Dressing and Side Combs,
Kirby Bent Fish Hooks,	Iron and Brass Wire Sieves,
Plated Candlesticks,	Metal Hot Plate,
Guns and Pistols,	*Patent Oat Bruisers,*
Shot Belts and Pouches,	Boiled and Raw Linseed Oil,
Powder Flasks and Shot Charges,	Paints and Colours, of sorts,
Brad and Shoe Awls,	*Oven and Furnace Doors,*
Horse-Hair Seating,	Hollow Ware,
Diaper Chair Web,	Knitting and Netting Needles,
	Belmont Sperm Candles,

Ironmongery and Timber Stores,
60, Plein-street.

HENRY RUDD & Co.

HAVE ON SALE **Irish Butter,** in Firkin Jars, Berkly and Sweetmilk CHEESE, Hams, Currants in Jars, Biscuits.

A consignment of **Whybrow's Pickles,** Mustard, Sauces, Bottled Fruits, Herrings in Tins, &c., also SIMILAR ARTICLES of **Crosse & Blackwell's superior Manufacture.**

Books.

MESSRS. BLORE & BARTMAN will sell THIS EVENING, (MONDAY,) at 5½ p.m., at their Rooms in Adderley-street, about 300 Volumes of excellent Works, the Property of a Gentleman about to leave the Colony.

Catalogues may be had This Morning.

INSIDE SALE.

MESSRS. Blore & Bartman, will hold an EXTENSIVE INSIDE SALE, at their Auction Rooms, on WEDNESDAY MORNING NEXT, the 17th Instant, at 10 o'Clock, of a variety of Fancy and other Goods, suitable to the coming season,—Particulars of which will be given in future handbills.

March 12, 1852.

POSTPONED SALE.

Desirable Landed Property,

NEAR CAPE TOWN.

A good opportunity for Speculators.

THE Undersigned have received instructions from the Owners to sell by Public Auction, on the Spot, by the Rise and Fall, with Liberal Competition Money an Bonus,

ON THURSDAY,

The 18th March 1852,

(Instead of the 16th, as previously advertised,

AT 10 O'CLOCK PRECISELY,

Certain Farm called YZERPLAAT, situate on the other side of Salt River, near Cape Town, last occupied by the late Mr. H. Rutgers, and where a lucrative business has been carried on for a series of years. A Tannery, and, owing to its Vicinity to the Beach, a Fishery, may also be carried on there.

It is provided with a substantial Dwelling House, and the requisite Outbuildings, the whole of which has lately been brought into a state of thorough repair.

The property is so well known, and offers such a rare opportunity for the profitable investment of capital, that no further recommendation is necessary.

The terms and further particulars may be ascertained from the Undersigned.

BLORE & BARTMAN, Auctioneers.

AT the above Sale will also be sold for account of Mrs. the Widow H. Rutgers, the following MOVEABLE EFFECTS, viz.: a covered Cart, a Horse Wagon, 2 Scotch Carts, 2 draught Horses, 4 Mules, 20 large Fish Tubs, a flat bottomed Boat, a Seine and Setnet; also, the usual variety of Household Furniture, &c.

BLORE & BARTMAN, Auctioneers.

PUBLIC SALE OF

Landed Property at Salt River.

ON THURSDAY, 18th March, immediately after the Sale of Mrs. Rutger's Property.

1st. Certain DWELLING HOUSE, newly erected Lime Kiln, and Grounds.

2nd. A neat Cottage and Garden, together with 3 morgen of Land. The above Properties are in good repair, and most eligibly situated on the Main Road for carrying on a Retail or any Business connected with country traffic.

Conditions of Sale may be known by applying to the Proprietor on the Premises.

THOS. HENRY, Proprietor.

Messrs. Blore & Bartman, Auctioneers

PUBLIC SALE

OF VERY VALUABLE

Landed Property.

In the Estate of the late William Thomas.

ON TUESDAY,

The 16th March, 1852,

AT HALF-PAST TEN O'CLOCK,

Will be peremptorily sold to the Highest Bidder,

By the Rise and Fall,

CERTAIN Double-storied STORES, situate in Bree-street, near the North Wharf, recently built of the best materials, having been re erected by the deceased for his own use, regardless of expense.

Certain DWELLING HOUSE and PREMISES, situate in Riebeek Street, adjoining the back of the above Stores, and for some time occupied by the Deceased,—containing on the Ground Floor, 5 good sized Rooms, Kitchen, Backyard; and Upstairs, 3 very comfortable Bed Rooms.

ALSO,

Three very valuable Lots of Ground, situate opposite the above, corner of Riebeek Street, one of which is enclosed with a substantially-built Wall, the foundation for two Houses having been laid on the other two.

This Property, from its excellent situation in the immediate neighbourhood of the North Wharf, offers a fine opportunity for the profitable investment of Capital, it being well known that all property in this vicinity has of late greatly increased in value, and is likely so to continue, in consequence of the contemplated erection of the Sea Wall,—which work is now being proceeded with,—to say nothing about that of our expected Docks.

R. J. JONES. } Executors
H. H. JONES, } Testamentary.

RIVERSDALE.

PUBLIC SALE AT RIVERSDALE,

OF

Moveable and Immoveable Property.

THE Undersigned intending to leave Riversdale, has instructed Mr. Joseph Barry to sell by Public Auction on the **5th April 1852,** the whole of his MOVEABLE AND IMMOVEABLE PROPERTY, consisting of:—

1st.—His DWELLING HOUSE, containing 3 Bed Rooms, Dining and Drawing Rooms, Kitchen, Pantry, &c., with large enclosed Yard and Garden, and a constant Stream of Water running on the premises throughout the year.

2nd.—A DWELLING HOUSE, containing 5 Rooms, Hall and Kitchen, &c., with a Garden attached, and the same Stream of Water as above, running on the Premises throughout the year, now occupied by Mr. Ino. Becker.

3rd.—A HOUSE of 60 feet long and 24 feet wide, containing 3 Rooms, in which a Retail Business has been carried on by the Undersigned, and situated opposite the Dutch Reformed Church and near the Market Place.

4th.—A BUILDING of 60 feet long and 24 feet wide, adjoining the above, and occupied as a Wool and Produce Store.

The residue of his STOCK-IN-TRADE, consisting of al sorts of Merchandize and Manufactured Goods.

Also, FURNITURE, consisting of Mahogany Chairs, Tables, Bedsteads, &c., a Piano Forte, and other articles too numerous to particularize.

Conditions of Sale will be made most favorable to Purchasers.

Liberal Strykgeld will be given.

J. M. VAN DEN BERG.

Riversdale, 2d February, 1852.

MARTIN'S CHURCH,

LONG-STREET,

HAVING been completed, it will be OPENED for

PUBLIC WORSHIP

TO-MORROW,

TUESDAY, March 16, 1852,

When TWO SERMONS will be preached, as follows:

In the MORNING, at 10 o'Clock, by the Rev. G. W. Stegmann.

In the EVENING, at 7 o'Clock, by the Rev. G. Morgan.

☞ A COLLECTION will be made at the close of each of the above Services, in aid of the FUNDS of the Church.

SALE OF

Stock-in-Trade.

In the Assigned Estate of J. P. Leen.

ON THURSDAY, the 18th instant, at Ten o'Clock a.m. a public Sale will be held in front of the Premises No. 123, Long Street, when the whole of the Stock in the above Est to will be disposed of without Reserve, for the benefit of the Creditors.

L. P. CAUVIN, Auctioneer.

Cape Town, March 11, 1852.

PUBLIC SALE OF VALUABLE

LANDED PROPERTY,

Hire Houses, &c., in Cape Town.

THE Undersigned, duly authorized by J. G. Stegmann, Esq., will sell, *without the least Reserve*

On Tuesday and Wednesday,

The 23d and 24th March 1852,

With Liberal Competition Money and Bonus,

THE FOLLOWING

VALUABLE HOUSES,

Well-known as built of the very best Materials, and combining comfort with elegance.

A House in *Roeland street*, No. 35, containing 5 large and airy Rooms, Pantry, Kitchen, Yard and Outoffices, &c., yielding a Rent of £3 10 per month.

Do. do. No 36,—containing 7 Rooms, Pantry, Kitchen, Outoffices and spacious Yard, yielding £5 per month.

Do. in *Stalplein*,—containing 3 Rooms and Outoffices, with a small Garden, yielding £2 per month.

A Building in *Stalplein* (double storied),—the lower part divided into two Houses with Garden in front, yielding £4 2 6 per month, which may, from its agreeable situation, be converted into two respectable dwellings

Two Houses in *Plein street*, No. 36 and 37,—each containing 7 fine Rooms, Pantry, Kitchen, Outoffices and other conveniences, and yielding a Rent of £3 15 each.

A House in *Plein-street*, No 38, with the adjoining *Tannery*, the same yielding £3, and the Tannery £2 5 per month.

A do, No. 39,—containing 5 Rooms, Pantry, Kitchen and spacious Yard, yielding a Rent of £3 per month.

A do., No. 40,—containing 5 Rooms, Pantry, Outoffices, &c., with an adjacent Piece of Ground, on which is erected a good Building, which may with little expence be converted into two Hire Houses,—it yields a Rent of £3 15 per month.

That splendid *Dwelling House*, situate at the Corner of *Boom and Plein Streets*, containing on the first floor 4 spacious Apartments; and on the second story 7 large airy Rooms. The House is provided with every convenience, has a large Yard with Water laid on, and several Outoffices.

The House in *Boom Street*, No. 1,—containing 5 Rooms, Pantry, Kitchen and Outoffices, with the adjoining Store, yielding £3 15 per month.

Five Hire Houses, situate in the *Kromme Elboog*, yielding £8 10 per month.

ALSO, SOME ARTICLES OF

HOUSEHOLD FURNITURE,

Among which two splendid large *Looking Glasses* and a *Dutch House Clock.*

☞ The Plan may be seen and Conditions of Sale ascertained on application to the Undersigned.

J. G. STEYTLER, Gs.

PUBLIC SALE OF

A Fine Residence and Fertile Garden.

THE Undersigned has been instructed by the Executrix Testamentary in the Estate of the late P. van Breda Arendson, Esq, to sell without the least Reserve

On Monday, the 5th April, 1852,

AT 11 O'CLOCK PRECISELY,

With Liberal Competition Money and Bonus,

That well known Estate called "REEZIGT," situate in the Gardens, near Cape Town, adjoining the Estate "Orangezigt," containing nearly six acres of the most fertile Ground.

The Residence, which is in the best order, and built of the best material and in the latest style, is erected on an eminence, and commands a beautiful and uninterrupted view of Table Valley, of Cape Town, and surrounding scenery. For coolness and salubrity, it cannot be surpassed by any dwelling in Cape Town or the vicinity.

In the House there are 8 fine Rooms, among which a large *Saloon* and Drawing-Room; besides which there are Pantry, Kitchen fitted with Hotplate, Wine Cellars, Servants' Apartments, Stables, Cow-House, Dairy-Room, a spacious Coach-House, Menagerie, &c.

Adjoining to and communicating with the House is a comfortable Cottage containing 2 good Rooms.

A good road through the Garden leads to the Residence.

Amongst the Gardens in Table Valley, this may rank as the most fruitful,—the profits it is well known to have yielded sufficiently proving this; while the Trees it contains, being Oranges, Guavas, Loquats, Apricots, Peaches, Pears, &c., always bear plentifully,—the Fruits being of excellent quality.

The Garden has a right, 8 hours twice a week, to the "Orange Zigt" stream of Water.

The whole will be subdivided INTO LOTS, Plan and Particulars of which may be ascertained on application to the Undersigned.

J. G. STEYTLER, Gs., Auctioneer.

For Private Sale.

THE "**HOPE WIND MILL,**" with two pair of Stones, Dwelling House and Store, and a Well of Fresh Water, yielding Water throughout the year. The Place has a fine view of the Ocean and Harbour, situated 1½ Mile from the Cape Town Market,—Apply at the Hope Mill.

J. M. MAMOSSER.

Cape Town, March 12, 1852.

Extensive Sale of

MOVEABLE PROPERTY.

THE Undersigned having disposed of his Farm called "Slot van de Paarl," by private Sale, will cause to be sold, *without Reserve,*

On Thursday, the 18th Inst.

All his Moveable Property, consisting, of:—

150 breeding Sheep, 20 well trained saddle and draught Horses, 26 ditto draught Oxen, 10 Milch Cows, Corn, Barley, Oats, Rye, Chaff and Straw, 2 horse Wagons, 3 covered and open Carts, Ploughs, Harrows, Yokes, Reims, Straps, &c.

HOUSEHOLD FURNITURE, Tables, Chairs, Wardrobes, Chests, Bedsteads, Bedding, Glass and Earthenware, Kitchen Utensils, &c.

A Smith's Forge and Rope Mill complete, and what further belongs to a complete Farming Establishment.

C. H. BASSON.

D. A. de Villiers, Vendue Adm.

Slot van de Paarl, March 2, 1852.

Notice.

NOTICE is hereby given, that the joint situation of Teacher, Clerk and Sexton of the Dutch Reformed Church at this place has become vacant.—Application to be made for the same to the Undersigned.

J. W. L. SCHOLTZ, V.D.M.

Piketberg, 2nd March 1852.

PUBLIC SALE AT STELLENBOSCH.

Of Valuable Landed Property

HOUSEHOLD FURNITURE, &c., &c.

In the Estate of the late Mrs. *Elizabeth de Villiers*, and surviving husband *Mr. Willem Adolph Krieger, Sen.*

ON WEDNESDAY,

The 24th Instant,

And, if necessary, on the following day.

THE Undersigned will cause to be publicly sold certain House and Erf with two Hire Houses adjoining situate in Church street, Stellenbosch.

The Dwelling House comprises numerous spacious Rooms a large Hall, Dining Room, Pantry, Kitchen, with Hotplate besides large Outoffices Stores and Stabling for 8 horses with water in the Yard.

There is also a large Garden, planted with all sorts of Fruit Trees, with the right to a stream of water.

The Hire Houses yield a good rental, and are constantly occupied. It is, in short, the most desirable property in the village. An opportunity is seldom offered to secure such a good property.

Also will be sold two Building Lots in the flourishing village of Somerset (west.)

Further, the Moveables belonging to said Estate, consisting of Furniture, viz., Dining, Sofa, Tea and other Tables, Horse hair and other Chairs, two horse hair Sofas, an excellent Pianoforte, Toilet and other Glasses, in gilt frames, a superior eight-day Clock, Carpets, Bedsteads with Curtains, Feather Beds, complete, Mattrasses, Clothes and other Presses, two splendid Cabinets, silver mounted, a Sideboard, copper Spittoons, Crockery and Glassware, plated Candlesticks, Kitchen Utensils, Pots, Pans, copper Kettles and Saucepans, Sponge Cake and other Moulds, &c.,

PLATE, consisting of Trays, Spoons, Forks, Tea Spoons, Comfit Forks, Tea Pot, Milk Jug and Sugar Pot, Tea Urn, and a large quantity of old Silver.

Likewise, Cellar Utensils, a large quantity of old Wine, all sorts of Carpenter's, Wheelwright's and other Tools, and what else may be offered on the day of Sale.

W. A. KRIGE, sen.,
J. S. KRIGE,
W. A. KRIGE, jun.,
J. D. KRIGE,
P. K. KRIGE,
F. S. Van NIEKERK,
G. J. JOUBERT,
} Test. Executors.

☞ The Landed Property is meanwhile for private Sale.

Mr. J. WEGE, Auctioneer.

Stellenbosch, March 9, 1852.

Public Sale at Groenberg.

ON WEDNESDAY, the 24th instant, the Undersigned will cause to be publicly sold part of her Farm *Philips Dal*, situate at Groenberg, planted with Vineyard, and all sorts of Fruit Trees, and having excellent Garden Ground and Water.

At the same time will be sold a large quantity of Furniture, Glass and Earthenware, 7 Saddle and Draught Horses, among which 2 young ones, 2 young Mules, and what else may be offered on the day of Sale.

Widow G. J. BOSMAN.

Groenberg, March 6, 1852.

Mr. D. A. de Villiers, Adm.

AT the above Sale will likewise be sold two teams well trained DRAUGHT OXEN, also fit for slaughtering.

Notice to Creditors and Debtors.

IN the Estate of the late Petrus Hendrik Swart, Esq. All those having any claims against the above Estate are requested to file the same with the Undersigned within the space of two Month from this date; & those indebted to pay their Debts to them within said period.

P. C. B. SWART, } Test.
J. L. SWART, } Executors.

Swart River, Disirict of Caledon, March 10, 1852.

Paarl Municipality.

THE ordinary Quarterly Fair will take place on TUESDAY the 30th instant, in Market Square, and commences at 7 o'clock in the morning.

By Order of Commissioners,

M. de KOCK, Secretary.

Paarl, March 11, 1852.

---

30 Saddle and Draught Horses, and beautiful Mares.

WILL be sold at *Stickland*, on **FRIDAY**, the 19th March, 1852, **12 nearly thoroughbred Mares**, bred by Mr. P. de Vos, of Hex River, all covered by the imported English Horses *Glaucus* and *Ruff*,—and 18 strong serviceable GELDINGS, broke to Saddle and Harness.

T. HEATLIE.

Mr. J. G. Steytler, Gs., Auctioneer.

---

800 Excellent Fat Sheep,
200 do Goats, and
1 team of trained Draught Oxen.

WILL be sold on TUESDAY, the 16th instant, at Joostenberg, at the place of Mr. de Waal. They are all brought up with considerable care by Mr. Christiaan de Villiers.

A. P. de VILLIERS, Adm.

Paarl, March 4, 1852.

1000 fat Wethers.

SUPERIOR to any brought up this year, will be sold on WEDNESDAY, the 17th instant, at the place of Mr. D. de Villiers, D'Urban, and are sure to be present.

P. J. HARTOGH.

Mr. C. P. Lindenberg, Auctioneer.

River Zonder End, March 8, 1852.

1500 fat heavy Wethers and Goats, all purchased for cash.

ON FRIDAY, the 19th March 1852, the undersigned will cause to be sold at the place of Mr. Thomas Morris, "Fox and Hounds Inn," Eerste River, the above number of fat Sheep and Goats, superior to any offered during the last two years.

H. & W. MORKEL.

Mr. J. Wren, Auctioneer.

March 1, 1852.

---

100 SUPERIOR OXEN,

AMONG which there are who gained the Prize at the Agricultural Show at Worcester, and to say the least of it, never before surpassed—will be sold on the Farm *Kruispad*, the Paarl Half-way House, on FRIDAY, 19th March next, for account of

J. E. de VILLIERS LOUW.

March 11, 1852.

Mr. D. A. de Villiers, Vendue Adm.

1000 extra Fat Sheep!!!

THE above number of extra fat Sheep will be sold by public Auction, by the Undersigned, on MONDAY NEXT, the 22nd instant, at D'Urban. They are sure to be present and are warranted to be in the above good condition, having been carefully brought up from the Interior by Mr. P. de Wet.

Mr. D. A. De VILLIERS, Auctioneer.

March 15, 1852.

BIRTH at Burghersdorp on the 21st February 1852, the lady of the Rev. John Murray, of a Son

MARRIED at Colesberg on the 3rd February 1852, by the Revd. Mr. Reid, Mr. Thomas Bedford, Jun. to Miss Susanna Elizabeth Christina van Zyl, eldest daughter of Mr. H. C. van Zyl.

SALE OF

Valuable Landed Property,

STOCK, FARMING IMPLEMENTS,

&c. &c. &c.

In the Division of Caledon,

MESSRS. P. C. B. and J. L. Swart, as Executors Testamentary of the Estate of the late Petrus Hendrik Swart, Esq., will cause to be sold publicly on the spot,

On FRIDAY, 9th APRIL 1852,

The well known, fertile Place "Klein Ezel Jachts," commonly called "Middle Plants" in the Field Cornetcy of Swart River, in extent about 3000 morgen or 6000 acres.

This Farm is situated one hour west of Genadendal, and its Northern boundary extends for 2 or 3 miles along the "River Zonder End," has a fine Garden and Plantations of Oaks, Poplars, &c., and abundance of Arable Lands which have always yielded good returns.

The Building consists of a large Dwelling House, Stables, Granary, and Servant's Apartments.

The Grazing is well adapted for Merino Sheep and any other kind of Stock. This property is considered to be one of the finest Farms in the District, and can well be recommended to Speculators and others who wish to purchase a good farm.

The Estate will be put up in two Lots, each Lot having a separate Dwelling House and forming a place in itself.

The Stock, &c., consist of:

700 Merino Wethers and Ewes, in excellent condition
50 Mares and Foals
8 Wagon Horses and two Riding Horses
4 Wagons, 2 of which are covered Horse Wagons
1 Bay Stallion "Milky Free," and a fine Colt
14 Draught Oxen and 8 good Cows and Calves
3 Sets of Harness, Yokes, 1 Winnowing Machine, one Boat, Ploughs and Harrows of all kinds, Leaguers, &c.

House Furniture of every description.

ALSO,

400 Muids of Round and Victoria Wheat
150 do. Barley, Oats and Rye,

And what else may be offered on the day of Sale.

☞ **Refreshments will be given.**

Th. OSTERLOH, Adm.

Caledon, March 9, 1852.

Riversdale Turf Club.

THE Stewards of the above Club have resolved to appoint the Races to take place here on THURSDAY and FRIDAY, the 8th and 9th APRIL next.

The Horses to be entered and shown on WEDNESDAY the 7th April, at 3 o'clock p.m., at the residence of Mr. J. C. P. Frowman.

J. D. D. de VILLIERS, Hon. Sec.

Riversdale, March 6, 1852.

MEETINGS UNDER INSOLVENT ESTATES.

IN the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 17th March 1852, viz:—

John Smith..	..	1st Meeting.
Willem Hendrik Wium ..	..	1st do.

SHIPPING INTELLIGENCE.

ARRIVED IN TABLE BAY.

March 10. *Gratitude*, bark, 271 tons, J. Smith, from London Dec. 20, to this port and Madras. Cargo sundries. Brings a mail. Butcher & Co., Agents.

11. *Laviata*, brig, 160 tons, J. Keller, from London Dec 15, to this port, Cargo sundries. Brings a mail. Phillips & King, Agents.

11. *Shanghae*, bark, 450 tons, J. Pichet, from Singapore Jan. 15, to this port and London. Cargo sundries. Passengers, Mrs. Dare 5 children, and 2 servants. Brings a few letters. Searight & Co., Agents.

11. *Ceres*, schooner, 117 tons, F. Ashton, from Algoa Bay March 6, to this port, in ballast. Passengers, Messrs. Spence and Messum. McDonald & Co., Agents.

SAILED OUT OF TABLE BAY.

March 10. *Betsy*, bark, B. Atkinson, to Cork.
10. *Anna*, brig, R. Smith, to Algoa Bay.
10. *Cremona*, schooner, J. Savery, to Australia.
10. *Onward*, schooner, C. Claydon, to Kowie.
10. *Rachel*, schooner, D. Couper, to Simon's Bay
12. H.M.C.M. Steamer *Jorge Juan*, Commander Alvarado, to Manilla.
12. *Charles Carter*, brig, Hacking, to Mauritius

MARKT PRYZEN

Tot den Maart, 18 1852.

		Rds. Sks.		Rds. Sks.
Aloe per lb.....	Aloes per lb...	0 0 0	—	0 0 0
Amandelen per lb..	Almonds per lb.	0 1 1	—	0 1 2
Appelen, per lb.....	Apples per lb..	0 1 3	—	0 2 0
Abrikosen, per ditto	Apricots ditto .	0 1 3	—	0 1 4
Aardappelen, per muid	Potatoes p muid	8 6 0	—	10 1 0
Azyn, per legger....	Vinegar per leag.	0 0 0	—	0 0 0
Bones per mud.....	Beans per muid.	11 4 0	—	25 2 0
Botor per pond.....	Butter per lb ..	1 1 2	—	1 2 0
Brandewyn per legger	Brandy per leag	178 4 0	—	184 4 0
Bokkevellen per stuk	Buck Skins each	1 2 4	—	1 4 3
Droogo Ossenhuiden.	Dry Ox Hides do	2 5 0	—	2 6 0
Eenden en Makouwen	Ducks & Musc	1 1 0	—	1 1 3
Erwten per mud.....	Peas per muid..	0 0 0	—	0 0 0
Garst dito.....	Barley per muid	8 0 0	—	8 4 0
Ganzen per stuk ...	Geese each	1 3 4	—	1 5 3
Haver per mud....	Oats per muid..	5 7 0	—	6 2 0
Havergerven per 100 ponden.....	Oatsheaves per 100 lb.....	4 4 0	—	4 5 3
Hoenders per stuk .	Hens each . ..	0 5 2	—	1 1 0
Houtskolen per zak..	Charcoal p sack	0 0 0	—	0 0 0
Honig per pond....	Honey per lb...	0 0 0	—	0 0 0
Kazen, Kaasoch pr lb.	Cheese, Cape lb.	0 0 0	—	0 0 0
Kalkoenen per stuk..	Turkeys each ..	0 0 0	—	0 0 0
Kaf per 16 zakken..	Chaff 16 sacks..	35 0 0	—	48 0 0
Koorn per 1 mud...	Wheat pr. 1 m.	12 4 0	—	16 6 3
Linzen per mud	Lentil per muid	16 6 0	—	16 6 0
Melies dito	Maize do.. ..	0 0 0	—	0 0 0
Meel, fyn, pr. 100 lb.	Flour, fine 100 lb	0 0 0	—	0 0 0
Okkernooten pr. lb..	Walnuts per lb..	0 0 0	—	0 0 0
Oliphantstanden p. lb.	Elephs. Teeth lb	0 0 0	—	0 0 0
Peren per pond.....	Pears per pound	0 0 0	—	0 0 0
Persiken dito.....	Peaches do....	0 1 1	—	0 1 3
Rog per mud.....	Rye per muid..	8 0 3	—	8 5 3
Rozynen per lb.....	Raisins per lb...	0 1 1	—	0 1 2
Tabak dito.....	Tobacco do....	0 0 0	—	0 0 0
Schapenvellen pr. stuk	Sheep Skins ea	0 3 2	—	0 4 5
Stroo per 16 zakken..	Straw p. 16 sacks	0 0 0	—	0 0 0
Tygers, Leeuw & Struis vellen per stuk....	Lion, Tiger & Ostrich Skins ea.	0 0 0	—	0 0 0
Uijen per mud.....	Onions per muid	4 7 0	—	5 1 0
Varkens, gemeste....	Pigs, fattened ea.	0 0 0	—	0 0 0
——ongemeste..	—— unfattened.	0 0 0	—	0 0 0
——speen.....	—— sucking....	3 2 0	—	3 2 0
Vederen, Struis p. lb	Feathers, Ost. lb.	0 0 0	—	0 0 0
——bedde p. lb.	——Bed. per lb.	0 0 0	—	0 0 0
Vet of Talk per pond.	Suet or Tallow lb	0 0 0	—	0 0 0
Vygen dito.....	Figs per lb.....	0 0 0	—	0 0 0
Wyn, ordinaire p. legger.....	Wines, ordinary per leaguer..	0 0 0	—	0 0 0
Wol, schapen, p. pond	Wol, com. p. lb.	0 2 2	—	0 2 3
Wol, fyne, dito.....	Wol, fine, do...	0 4 4	—	0 5 2
Zoetelimoenen p. 100	Oranges, per 100	0 0 0	—	0 0 0
Zout per mud.....	Salt per muid...	0 0 0	—	0 0 0
Zuurlemoenzap per ½-aam.....	Lemon Juice per ½-aam....	0 0 0	—	0 0 0
Zoolleder per ½ huid.	Sole Leather ½ h	0 0 0	—	0 0 0
Zeep per pond.....	Soap per lb....	0 0 0	—	0 0 0

J. J. H. Smuts, Editor, No. 12, Wale-street.
J. W. Lotz, Printer and Publisher, 99, Wale-street.
} Proprietors.

Agent in London,—F. Algar, Esq., Clement's Inn Lombard-street